

LA INCOGNITA ALARMANTE DEL EJÉRCITO EN CUBA



Después de la rendición — al cabo de sangrienta lucha — de los 500 oficiales rebeldes del Hotel Nacional, los soldados que forman el ejército del presidente Grau San Martín obligaron a los vencidos a alinearse frente al edificio que les sirvió de fortaleza para que los contemplara el público. En el grabado superior derecha, aparece un oficial herido esperando ser atendido, mientras los soldados le custodian. En la parte inferior, varios soldados victoriosos rodean el cadáver de un oficial.



Tammany bajo la amenaza de una desintegración

La nómina de McKee ha sido hábilmente escogida para anular a O'Brien

PECORA CANDIDATO A FISCAL DEL DISTRITO

Seabury y La Guardia siguen su furioso ataque contra los adversarios

La ciudad presencia la campaña electoral de mayor interés: tres candidatos se encuentran ya en el campo de la lucha que a cada momento cambia de aspecto. El de la fusión, es conocido desde hace años como hombre de combate. Los tres candidatos para alcalde han recibido una comunicación de Samuel Untermyer exigiéndoles que den a conocer sus status en el referente a la unificación del sistema de transportes de la ciudad y la intervención de esta en la bancarrota de la IRT.

Seabury, en su discurso en el Hunts Point Palace, dijo entre otras cosas igualmente dulces:

El punto de vista de la fusión

"Flynn quiere del botín una porción mayor de la que Curry cree que debe darle, y Curry quiere del botín más de lo que Flynn está dispuesto a darle; por lo tanto, cada uno ha nombrado su propio agente, muneco o instrumento como candidato para la alcaldía."

"Curry maneja a O'Brien, le controla en todos los aspectos; y Flynn ejerce el mismo control y dirección sobre McKee."

"La única diferencia entre McKee y O'Brien consiste en que Curry tiene que explicarle todo a O'Brien, mientras que McKee sabe perfectamente lo que su dueño y señor quiere."

"A la verdad, la máscara del alcalde O'Brien tiene poco de agradable, mientras McKee tiene un rostro despojado y de buenos apretones de mano, lo que constituye una máscara ideal para Flynn."

"Con la elección de La Guardia mataréis dos pájaros de una pedrada."

La Guardia, aunque no deja de lanzar terribles diatribas contra sus adversarios, prosigue con sus discursos algo sobrios sobre las reformas financieras y de personal en la administración municipal.

Hábiles maniobras de McKee

Joseph V. McKee ejecutó ayer rápidas y hábiles maniobras para obtener completo control de Nueva York con el anuncio de una nómina que incluye influyentes miembros de Tammany y lanzando a Ferdinand Pecora como candidato para fiscal del distrito.

El anuncio de la nómina fue hecho poco después que el comité ejecutivo del Bronx anunció públicamente su apoyo para McKee, poniendo fin a todos los rumores de rebelión en las filas de Flynn. Con esta acción la ruptura completa con Tammany es un hecho público.

LOS EMPRESTITOS SURAMERICANOS DIERON MÁS DE \$3,000,000 DE GANANCIA A DILLON READ

WASHINGTON, D. C., Octubre 5 (P).—Pruebas relacionadas con el papel desempeñado por Dillon Read & Co. en la flotación de siete empréstitos suramericanos por valor de más de \$100,000,000 los que actualmente se encuentran en moratoria, fueron el objetivo de los investigadores financieros del Senado en la sesión de hoy finalizando parcialmente la historia de las ganancias obtenidas por la compañía en los "trusts" de inversiones.

Christie interrogado de nuevo

Robert E. Christie, Jr., socio de la firma Dillon y jefe aparente de la Asociación de Inversionistas bancarios que dio grandes ganancias a él y a sus compañeros, fue interrogado nuevamente hoy sobre las referidas actividades.

Christie contestó todas las preguntas del consejero de la investigación, Ferdinand Pecora, con una voz calmada y natural. Ocupó asiento cerca a la larga mesa donde Pecora y el presidente de la investigación Mr. Fletcher, se encontraban de un solo lado. Solamente había un puñado de espectadores en el amplio recinto de la investigación bancaria, pero asistieron a la audiencia la mayoría de los senadores.

La sesión de hoy se demoró por quince minutos debido a la ausencia de Pecora y sus ayudas, quienes se encontraban efectuando negociaciones con varios intermediarios políticos para que el nombre

EL GABINETE PRADO RENUNCIÓ A YER EN LA CAPITAL PERUANA

El Ministerio considera haber cumplido ya sus funciones ante la República

LIMA, Perú, octubre 5 (P).—El gabinete del primer ministro Dr. Jorge Prado Urdache, renunció anoche a la media noche, después de haber ejercido funciones por tres meses, para permitir al presidente, general Benavides, "libertad en la escogencia de nuevos secretarios," habiéndose cumplido sus ideales de paz y libertad.

Oficialmente se informó que el gabinete del Dr. Prado Urdache había renunciado anoche. A las 6 de la tarde el gabinete se reunió en el ministerio de lo Interior, cuando el presidente de la república, general Benavides, se reunió con el primer ministro Dr. Prado. Allí se convino en renunciar, por lo que más tarde, al rededor de las 8 de la noche, el Dr. Prado se dirigió al Palacio Presidencial y entregó la renuncia.

La renuncia del gabinete dice, que considerando el ministro que ha llenado sus deberes, cree que ha llegado el momento de dejar al presidente en libertad de escoger sus nuevos secretarios. El documento dice que el gabinete preparó la atmósfera que permite materializar la política de paz y concordia anunciada por el presidente Benavides al tomar la presidencia y agrega que la amnistía fue concedida, las prisiones se abrieron, no existen exilados, se restauraron las garantías personales y la libertad de prensa es respetada.

Termina así: "Todo el pueblo se siente libre y dueño de sus propios destinos."

(Sigue en la séptima página)

Rebélanse contra Grau en Camagüey, mas el Uruguay reconoció su gobierno

Los comerciantes de Santiago conferencian con el Directorio. — Batista garantiza a Welles las vidas de los oficiales. — El ciclón se aleja.

HABANA, Cuba, octubre 5 (P).—Fuera de los informes de una revuelta en la provincia de Camagüey, las noticias que llegan esta noche a la capital tras el restablecimiento de las comunicaciones interrumpidas por el huracán tropical, indican una situación generalmente tranquila a lo largo de la isla.

Despachos de Camagüey hablan del levantamiento de Atilano Sifuentes, un "leader" local que ha empuñado las armas, junto con varios partidarios, en actitud de reto al gobierno de Grau San Martín. Se ha sabido que las unidades navales de los Estados Unidos, desembarcadas a lo largo de la costa, participan que reina tranquilidad en un número de puertos.

El coronel Fulgencio Batista, jefe de las fuerzas militares, aseguró que ha aconsejado a varios "leaders" opositores, entre ellos al general Mario G. Menocal y al Dr. Miguel Mariano Gómez, a que permanezcan en sus hogares, donde estarán seguros. El coronel negó los informes de que algunos de los oficiales que se rindieron después de la batalla del lunes con los soldados en el Hotel Nacional, habían sido maltratados.

El Directorio Estudiantil celebró varias reuniones, pero sus jefes negaron que la organización estuviera esforzándose por llegar a acuerdo alguno sobre posibles sugerencias al gobierno sobre un castigo adecuado para los oficiales.

El régimen de Grau ha sido reconocido por los gobiernos tanto de Panamá como del Uruguay, habiendo visitado los ministros de Estado para hacer las notificaciones oficiales del caso.

Tropas a Camagüey

El gobierno no perdió tiempo en despachar un destacamento del ejército a perseguir a los rebeldes, a los que se supone acampados en los montes de la provincia.

Mientras tanto, la tormenta que produjo heridas a unas veinte personas, hundió varias pequeñas embarcaciones en la bahía de La Habana y precipitó una orgía de bailes y precipitó una orgía de bailes y precipitó una orgía de bailes.

Fuertes ventarrones azotaban la ciudad y las autoridades previnieron a los habitantes a tomar medidas de precaución. Muchas familias, presas de alarma, abandonaron sus hogares para buscar el refugio de edificios más sólidos.

Una delegación de hombres de negocios de Santiago conferenció con el Directorio Estudiantil para pedir al presidente Grau que forme un gabinete apolítico de concentración.

Informes de Moran dicen que los trabajadores de la quiería Teguano, en una pequeña isla cerca de dicho punto, se apoderaron de la planta, las embarcaciones y el ganado, haciendo prisionero al administrador Tilton, americano, de la raza blanca.

Los trabajadores se dieron luego a anunciar los productos de la quiería entre los trabajadores y los soldados. Earl Baker, representante local, confirió con (Sigue en la quinta página)

El ciclón dirigíase a las Bahamas anoche a considerable velocidad

MIAMI, Fla., octubre 5 (P).—Habiendo azotado a la Habana y castigado duramente la costa Sur de Florida, un errático huracán tropical dirigíase esta noche a través del Atlántico con amenaza de caer sobre las Islas Bahamas.

Informes del meteorólogo Richard W. Gray, indicaban que el centro del disturbio había pasado a corta distancia de Nassau esta tarde, por el Norte, siguiendo una ruta Nordeste.

En la capital de la Isla de Providencia el viento alcanzó una velocidad de 50 millas por hora, bajando el barómetro a 29.06 pulgadas y luego ascendiendo de nuevo.

En la Isla de Andros, al Oeste de Nassau, el huracán tuvo una velocidad de sesenta millas por hora.

Todo hace esperar que si la tormenta sigue su presente ruta, pasará probablemente por la vecindad de la gran isla de Abaco, al Norte de Nassau.

Más de once pulgadas de lluvia cayeron en el extremo Sur de la península después de que la tormenta pasó por Cayo Hueso y otras islas. La lluvia torrencial duró nada menos que 24 horas. Afortunadamente, en Cayo Hueso los daños no fueron importantes.

Al llegar a Miami el huracán había disminuido en velocidad, pasando por allí a 35 millas por hora, aunque con golpes intermitentes de 50 millas por hora.

Probablemente donde el ciclón alcanzó su máxima fuerza fue al pasar por el faro de Cayfoot, a cuarenta millas de esta ciudad. Allí alcanzó una velocidad de 90 millas por hora el viento.

LA LIGA AGRADECIDA DEL "ABC-P" POR SU ACCIÓN EN EL CHACO

En un mensaje hecho público en Ginebra, considera efectivos sus esfuerzos

GINEBRA, Suiza, octubre 5 (P).—El agradecimiento de la Liga por la cooperación del "ABC-P" en el manejo de la crisis del Chaco por la guerra entre Bolivia y el Paraguay, fue puesto de manifiesto en el informe que el comité del Consejo del Chaco ha publicado y que dice así:

"La colaboración de los estados vecinos ha sido un elemento de la más alta importancia y nos place mucho saber de la resolución por la cual se nos suministrarán los documentos cambiados con las Repúblicas de Bolivia y el Paraguay, los que serán de gran valor, ya que el Consejo y la comisión del Chaco que saldrá en el menor tiempo posible, encontrará al "ABC-P" ansioso de ayudarla en el cumplimiento de su deber."

En un discurso pronunciado hoy por el señor Matos, de Guatemala, y dirigido al Ministro uruguayo en Francia, Sr. Guani, el primero rindió tributo a Argentina por el retorno a la Liga en el momento cuando era débil la confianza. Dijo así:

"La unión de los pueblos hispano americanos es un punto jurídico importante, porque trae la disciplina jurídica que está basada en la libertad de los pueblos y en la solidaridad internacional. La Argentina por medio de sus eminentes juristas como Calvo, Quintana, Sáenz Peña y Drago, contribuyó poderosamente a las leyes internacionales. Por eso la entrada de la Argentina a la Liga lleva más cerca de la universalidad a la Liga de las Naciones."

La conferencia internacional canceló los derechos y otras restricciones que puedan impedir la distribución mundial de las películas educacionistas. La conferencia se inició representando al Perú don Luis Miró Quesada y a Panamá el Dr. Raúl Amador.

El Conde Aldrovandi, delegado italiano en la Comisión del Chaco, notificó hoy a la Liga de las Naciones que estaba listo para tras-

(Sigue en la séptima página)

LOS INGRESOS DE LA CERVEZA PASAN DE UN MILLÓN EN N. J.; IMPORTACIONES DE BRANDY

WASHINGTON, D. C., octubre 5 (P).—James M. Doran, comisionado del alcohol industrial, emitió hace varias semanas un permiso para la importación de 500 cajas de Hennessy Tres Estrellas, para hacer frente a lo que describió como escasez de brandy necesario para usos medicinales en los diversos hospitales.

Según dijo esta ha sido ocasionada por la negativa terminante de los almacenistas de brandy ajenos para darle salida al que tienen depositado bajo fianza con el gobierno, pues prefieren guardarlo hasta que sea derogada la prohibición.

\$1,000,000 en rentas internas

TRENTON, N. J., octubre 5 (P).—Los ingresos del estado desde que se legalizó la cerveza del 8.2 el 7 de abril, han llegado ya a \$1,000,000.

El Departamento de Rentas del Estado informó hoy que las entradas para septiembre fueron \$213,362, formando un total de \$1,015,511 para el semestre.

Los ingresos de septiembre, los mayores de cualquier mes, se componen de \$171,467 del impuesto de 3 centavos por galón y \$18,895 de la emisión de licencias.

Restricciones a los cabarets

FILADELFIA, Penna., octubre 5 (P).—Un gran número de cabarets pequeños y cervecerías con música, abiertos desde que se legalizó la cerveza, han recibido hoy un rudo golpe.

Thomas J. Burke, inspector de impuestos sobre las diversiones por los evaluadores mercantiles, anunció que establecimientos de esta clase, que ofrecen baile y otras diversiones, deben sacar licencias para salones de baile y variedades o cerrar. La licencia cuesta \$500.

Muchos de los lugares donde se vende cerveza y al mismo tiempo se halla, amenizados con actos variados, ya la tienen, pero una in-

ARGENTINA Y EE. UU. EN DESACUERDO POR EL PACTO COMERCIAL

Las concesiones mutuas se consideran insuficientes debido a las tarifas

WASHINGTON, D. C., octubre 5 (P).—Son numerosas las predicciones pesimistas en momentos en que los argentinos y los norteamericanos se preparaban hoy para iniciar las negociaciones sobre un tratado de comercio bilateral. Los observadores no logran ver que concesiones o favores el Subsecretario de Estado Mr. Caffery que puede ofrecer a cambio de la preferencia argentina a los productos norteamericanos manufacturados.

El programa norteamericano de darle protección a los productos agrícolas y ganaderos, prácticamente destruyó la esperanza de poder introducir a este país las carnes argentinas. Los expertos no han logrado encontrar otros productos argentinos de importancia que pudieran venderse en los Estados Unidos dentro de las actuales tarifas y parece totalmente improbable la revisión de las cláusulas de tarifas.

La creencia de los círculos oficiales de que en las conversaciones se incluiría el examen de los créditos comerciales congelados alejará pues la Argentina, se favorece su inclusión, aunque aprecia la gravedad del problema de cambio que se ha originado de los esfuerzos argentinos para hacer frente a la crisis interna y por lo tanto, será discutido entre los intereses del gobierno afectado y de Buenos Aires.

Los observadores son de opinión que los argentinos darán solamente una atención general a las reducciones de tarifas de los automóviles, radios y productos agrícolas americanos y los que tienen un paralelo con los productos de la Gran Bretaña. A pesar de la amenaza de los dominios ingleses contra el comercio argentino con la Gran Bretaña, no se espera que Buenos Aires pondrá en peligro el mercado inglés de sus granos y carnes en las conversaciones de Washington, ya que este es solamente un mercado potencial.

Falleció el vizconde Cowdray

LONDRES, Inglaterra, octubre 5 (P).—Falleció el vizconde Cowdray a la edad de 51 años habiendo

(Sigue en la segunda página)

Paro general en España por los socialistas en protesta contra Pedregal, anunciado

Un muerto y numerosos heridos en los choques entre huelguistas y "sheriffs"

Voladura de un puente de ferrocarril, un hotel y varias casas. — No dejan pasar ni médicos ni ambulancias. — Ataque rechazado con bombas de gas.

HARRISBURG, Ill., oct. 5 (P).—Un día y una noche de terror en la región hullera ha hecho venir hoy tropas del sur de Illinois.

Diez hombres se encuentran heridos, explotó una bomba de dinamita en un hotel y un puente de ferrocarril ha sido volado.

Los disturbios se deben a la actitud militante de los piquetes de huelguistas en simpatía con los mineros progresivos que tratan de impedir el trabajo en una mina operada por individuos afiliados con la United Mine Workers.

Después de poner bombas en las casas de varios mineros y hacer fuego sobre ciudadanos privados, los piquetes forman una línea de 15 millas alrededor de la mina No. 43 propiedad de la Peabody Coal Company y disparan contra todos los que se dirigen hacia ella.

Muchas personas que viajaban por las carreteras ignorantes del estado de cosas fueron blanco de los piquetes. Hay unos 1500 de estos y no permiten que ni doctores ni ambulancias penetren hasta donde yacen los mineros heridos desde hace varias horas.

La primera compañía de 130mo. de infantería llegó a las 10.30 de la mañana y marchó directamente a la mina Peabody donde los 1500 huelguistas sitian a unos veinte guardias de la compañía y mineros miembros de la Unión desde ayer.

Según informes hay por lo menos 10 heridos, cinco de ellos entre los hombres que se encuentran dentro de la mina, tres turistas y dos miembros de la Unión, que trataron de entrar.

Otras cinco compañías de soldados están en camino.

La lucha se ha concertado a lo

largo de la carretera No. 13 de Harrisburg a Marion. La mina, a media milla de Harrisburg, la explotan ahora mineros del condado de Williamson.

Los desórdenes han estado en fermento durante varias semanas y llegaron a una crisis ayer con la explosión de seis bombas en Harrisburg. Otras dos destruyeron un gran puente del único ferrocarril que conecta con la mina y el Gran Hotel en El Dorado.

La falta de medios de comunicaciones no ha permitido seguir el desarrollo de la lucha, pero la situación se considera de suma gravedad.

Un minero muerto en Ambridge

AMBRIDGE, Pa., octubre 5 (P).—En un ataque efectuado por 200 algarabios habilitados contra un numeroso grupo de piquetes que guardaban la entrada de la fábrica Spang Chalfant, resultó un hombre muerto y 15 quedaron heridos.

Adam Petroskey recibió una herida de bala en el cuello y murió cuando se le llevaba al hospital.

Los otros recibieron heridas de bala y de garrote.

Bombas de gas en Steubenville

STEBENVILLE, O., octubre 5 (P).—Cerca de mil huelguistas fueron rechazados con bombas de gas cuando intentaron detener los automóviles en que venían los obreros procedentes de las fábricas de acero de la Weirton Steel Company.

Las bombas fueron lanzadas por la policía y agentes habilitados para proteger a los 150 obreros (Sigue en la segunda página)

El señor Pedregal gestiona la formación del nuevo gabinete después de las infructuosas gestiones de Sánchez Román. — Los conservadores en zozobra.

MADRID, octubre 5 (P).—Rumores que no ha sido posible confirmar, indican que los socialistas se proponen declarar la huelga general como protesta a la designación del señor Pedregal para presidente del Consejo.

Primera consulta de Pedregal

MADRID, octubre 5 (P).—Después de visitar al presidente dijo el señor Pedregal: "Ya no soy hombre indicado para ocupar un puesto en el gobierno, ni tengo ambiciones de formar parte del gabinete," lo cual se interpreta en el sentido de que querría eliminado como posible jefe del gabinete si fracasara Sánchez Román en sus gestiones. En ese caso se cree que el presidente llamaría a don Amadeo Hurtado, prominente político independiente catalán e íntimo amigo suyo.

El señor Lerroux, después de conferenciar con Sánchez Román manifestó que en su opinión éste encontraba obstáculos para formar gobierno y que él estaba dispuesto a ayudarlo.

Sánchez Román desiste

MADRID, octubre 5 (P).—El señor Sánchez Román ha renunciado hoy a la presidencia del Consejo porque, según sus palabras, "he encontrado demasiadas dificultades para formar gobierno."

El presidente llama a Pedregal de nuevo

MADRID, octubre 5 (P).—El señor Alcalá Zamora ha vuelto a citar a Palacio al señor Pedregal con el fin a que cambie de opinión y se haga cargo de la formación del gabinete. Al saberlo los radicales republicanos comenzaron a insistir en que la única solución del problema político era que el presidente diera a Lerroux el decreto de disolución de las Cortes. Otros partidos recomendaron a Zamora que llame a Hurtado o trate de convencer a Pedregal de que se haga cargo de la formación.

Pedregal acepta el encargo

MADRID, octubre 5 (P).—Ante la insistencia del presidente y entrando por el camino que ya otro político se había negado a recorrer, don José Manuel Pedregal, ex-ministro de Hacienda, ha iniciado hoy las gestiones para formar gobierno.

Fuero designado por el señor Alcalá Zamora después de que Sánchez Román, rico abogado, se dio por vencido ante las dificultades que se le presentaban. Al principio Pedregal se resistió a aceptar el encargo, pero Alcalá Zamora lo disuadió de su resistencia alegando que así convenía al país.

En esta forma, al menos por lo pronto, parece haber resultado el presidente la confusa y delicada (Sigue en la octava página)

ULTIMATUM DE LOS FABRICANTES EN LA HUELGA DE DETROIT

Conferencia para el arreglo del paro en la industria de la seda

DETROIT, oct. 5. (P).—Una declaración publicada hoy dice que en lo que respecta a los patrones principales la huelga de varios miles de mecánicos expertos de herramientas y troqueles terminará el sábado, pero los huelguistas no dan indicaciones de reconocer el ultimatum.

La declaración, firmada por siete compañías de automóviles y 38 manufactureros de herramientas y troqueles, dice que estos continuarán operaciones bajo los términos de la NRA sobre vehículos de motor y que "los que todavía tienen sus puestos se considerarán como despedidos de las compañías respectivas a menos que vuelvan al trabajo."

En respuesta a esto, Jay J. Griffen, organizador de la Soc. Educativa de Mecánicos, declaró que los patrones han tratado de "nulificar" los códigos por medio de "excepciones" y que las compañías de automóviles "no quieren reconocer a los obreros sindicados."

Asegurando que "los trabajadores defenderán sus derechos hasta lo último" Griffen dijo que se había enviado a Washington solicitudes para una audiencia al Presidente Roosevelt, a la secretaria del Trabajo Frances Perkins y al senador Robert F. Wagner, de Nueva York.

Conferencia sobre la huelga de la seda

WASHINGTON, oct. 5. (P).—A. D. Whiteside, sub administrador de la NRA para el propósito de la seda dijo que este código presentado hoy al presidente Roosevelt para su firma. Al mismo tiempo el senador Wagner, presidente de la junta nacional del trabajo, se prepara a conferenciar con el representante George N. Seger de Passaic, N. J., y John V. Hinchliffe, alcalde de Paterson, N. J., con el objeto de poner fin a las huelgas en ese sector.

Aunque no ha divulgado los detalles del código, Whiteside dijo que es virtualmente el mismo que se ha discutido en las audiencias públicas, y contiene además, algo

WASHINGTON OTORGA A PTO. RICO \$200,000 PARA LOS CESANTES

El gobernador Gore tiene en mente un amplio programa de reconstrucción para la Isla

PONCE, Puerto Rico, octubre 5.—En Washington, Mr. Hopkins ha anunciado la concesión a Puerto Rico de \$200,000 para aliviar la escasez puertorriqueña y su problema de secorros. Añadió Mr. Hopkins que si alguna otra cantidad era necesaria se buscaría un medio de arreglarla.

Esta acción es el resultado del informe del Gobernador Gore manifestando que los fondos para socorrer a los cesantes no eran suficientes.

Como parte de los planes de recuperación que tiene en mente y que se han comenzado o están en vías de preparación, el Gobernador Gore ha delineado lo que él llama "Programa del Gobernador" y revela sus deseos de llevar a cabo todo cuanto pueda conducir al adelanto y bienestar de la isla. Entre las cosas que se propone hacer están, la desecación de los pantanos próximos a las poblaciones con miras de extirpar la malaria; el traslado del Hospital Cuarentenario de la Marina, en San Juan, y la creación de un amplio parque en "La Puntilla" donde actualmente radica dicho hospital; traslado de las viviendas (Sigue en la segunda página)

Un muerto y doce heridos en un choque de trenes en Cataluña

Una Asamblea General Política tiene lugar esta noche en el "Monogahela C."

Varios centros políticos hispanos activan sus programas de campaña. — La reunión de esta noche promete verse muy concurrida.

Esta organización puertorriqueña del distrito undécimo iniciará la próxima campaña electoral con una asamblea general política que tendrá lugar en los salones del Monogahela Democratic Club, esta noche a las ocho en punto. En este acto tomarán parte distinguidos oradores de la colonia puertorriqueña e hispana y los candidatos a diferentes puestos municipales así como varios líderes de distrito que han sido invitados y en cuya oportunidad hablarán sobre los más importantes temas relacionados con la situación política municipal actual. El señor James J. Hines y su colider Sr. Ernestina F. Stewart se han propuesto que sus constituyentes del distrito puedan oír de labios de los Sres. Acalde O'Brien, M. Maldwin Fertig, Concejal Moses, Frank J. Prial y Asambleista Sullivan lo que éstos tengan que decir. Presidirá el señor Miguel Angel Fussa. Los oradores de noche serán: Mrs. Ernestine F. Stewart, Mrs. Margaret Rogan, Mrs. Matilde C. de Rivera, Don Miguel A. Fussa, Prof. Luis Torres Colón, Don Aníbal Rodríguez, Dr. M. A. Herradora, Dr. E. N. Bocanegra López, Don Antonio Yumet Sánchez, Hon. James J. Hines, Hon. Patrick H. Sullivan, Hon. Morton Moses, Hon. John F. Buckley, Ledo. John F. Spellman, Ledo. Frank Anton-santi, Dr. J. N. Cesteros, Hon. James J. Lanzetta, Hon. Sol Bloom.

Calpable de acometer a Antonio Navas aquí

Charles Simmons, que vive en la floresta de 45 años de edad, acostumbrado a visitar este sitio en ventas de pan y que al acercarse a una jugada el acusado le pidió dinero; que Navas no le quiso dar y que Simmons le disparó, siendo necesario trasladarlo al Bellevue Hospital donde estuvo recluido. Simmons será sentenciado el día 15 de este mes.

Washington otorga a Pto. Rico \$200,000 para los cesantes

(Continuación de la primera página) Los organizadores de esta agrupación política comunican haber recibido su local a la "Unión Rincón de Auxilio Mutuo" la nueva colectividad formada por los naturales de Rincón, Puerto Rico, que radican en esta ciudad y que lo usarán para un gran baile social.

Puerto Rican Dem. Org.
En los salones del "Owasso Democratic Club" celebró el miércoles la asamblea general a que había convocado a la "Puerto Rican Democratic Organization". Abrió el acto, el Presidente de dicha organización Sr. Emilio Domingo quien explicó el objeto de la reunión y refirió a la importancia que tiene para los puertorriqueños la inscripción electoral. El señor José V. Alonso se extendió en consideraciones sobre el origen y divisiones políticas del distrito decimoseptimo que compone la inmensa mayoría del sector hispano y se refirió a la importancia de fijar permanentemente una residencia definitiva a los efectos electorales. En cuanto a los requisitos para inscripción dijo que era necesario un año de residencia en la ciudad; treinta días en el distrito electoral y pasar el examen de filiteracia que se ofrece a los que se inscriben por primera vez. Hizo varias explicaciones acerca de los deberes e importancia de los "county committeemen".

Argentina y EE. UU. en desacuerdo por el pacto comercial

(Continuación de la primera página) sidio editor de la publicación extinguida "Westminster Gazette". Su padre, Weethman Pearson, tuvo el contrato para la construcción del puerto de Valparaíso, Chile.

Explorador americano va al sur

SANTIAGO DE CHILE, octubre 5 (AP).—Una expedición de un solo hombre perteneciente a los Museos Públicos de Milwaukee llegó hoy aquí en camino para el sur de Chile, en la persona de A. Gilmore Duval.

En su viaje al sur por la costa oeste de Sur América, Duval recorrió dos meses en las Islas Galápagos, frente a la costa del Ecuador. Duval escribe conferencias para el museo y confía llegar a Magallanes antes de regresar a Milwaukee. Salió de su ciudad natal en julio de 1932.

Un muerto y numerosos heridos en los choques entre huelguistas y "sheriffs"

(Continuación de la primera página) ros que fueron al trabajo esta mañana. El primer carro que salió fue recibido con ladrillos y piedras. Ninguno quedó realmente herido pero muchos fueron pisoteados al huir de las bombas de gas. La policía arrestó a dos miembros de los piquetes.

LUGAR EN QUE PERECIERON QUEMADOS 30 TRABAJADORES



Esta fotografía tomada después de conseguirse dominar las llamas, muestra la parte de Griffith Park de Los Angeles en donde yacen algunas de las víctimas que perecieron en el fuego. Peones camineros que fueron alcanzados por las

Un decreto que impone la pena capital subyuga ahora a la prensa de Alemania

La libertad en el periodismo pasa a la historia. — Supervisión y sometimiento al Estado. — En la ley se incluye el famoso "arianismo".

BERLIN, Alemania, octubre 5 (AP).—El gobierno alemán ha dado un golpe de muerte a la libertad de la prensa promulgando hoy leyes que declaran a los periodistas en la categoría de funcionarios públicos e impone la pena capital a los miembros de esta profesión que envíen al extranjero escritos que puedan ser calificados de traición o traten de introducir literatura similar en el país.

El decreto obliga a los publicistas a someterse al "principio de guía supremo", es decir, que deben tomar órdenes de los dirigentes del gobierno sin esperanza de apelación.

Joseph Goebbels, ministro de Instrucción y propaganda declaró que es el derecho absoluto del estado supervisar los medios de formar la opinión pública y velar porque esta no siga senderos contrarios al bien común.

La medida, aprobada ayer por el gabinete, fue firmada hoy por Hitler.

Bajo sus severas reglas se imponen pautas inflexibles al periodismo alemán, entre las cuales el arianismo y el patriotismo nazista se convierten en requisitos ineludibles.

Aunque el texto todavía no se ha hecho público, los periodistas suponen que la estipulación del "arianismo", que impide a las personas que tengan por lo menos un abuelo hebreo desempeñar un cargo público, será aplicada a la profesión.

Mitín esta noche de huelguistas hispanos en la "Logia Amparo"

De regreso ya las señoras María San Miguel, Laura de Cesteros y los señores Abelardo R. Hernández y Pedro San Miguel, que en Washington estuvieron en representación del Comité Hispano de la Huelga que viene luchando activamente por la consecución para las operarias hispanas de los derechos y prerrogativas inherentes a todas aquellas industriales de la aguja de acuerdo con los nuevos códigos establecidos por la NRA, esta noche, en los salones de la "Logia Amparo" tendrá lugar un mitin público para el cual se invita públicamente a todos los interesados y a las bordadoras, caladoras, costureras, y en general a todas las que viven de esta profesión, para oír de labios de los comisionados una detallada narración de lo acontecido en la audiencia celebrada en la capital nacional el martes último a las diez de la noche y en cuya ocasión tuvieron oportunidad de presentar alegatos en favor de la causa de huelga de las trabajadoras de Nueva York los señores San Miguel y Hernández, aportando documentación sobre las condiciones económicas de estas obreras y consiguiendo que se reconociese por las autoridades competentes los privilegios a que ellas tienen derecho.

Este invierno será muy frío, dice un labriego

HARRISBURG, Pa., oct. 5 (AP).—El labrador de Pennsylvania cuya reputación como pronosticador del tiempo ha rebasado los límites de aquel estado, predice que el próximo invierno será uno de los más fríos y largos que hemos tenido desde hace muchos años.

"Fijense en el tupido plumaje de los palomos, por ejemplo", dice el adivino del tiempo, que saca sus deducciones por pura observación. Además, hay abundancia de setas, la corteza de los árboles es gruesa, las hojas de las mazorecas son pesadas, durante el verano ha llovido mucho—y él que crea en los síntomas tiene que reconocer que vamos a tener un invierno de aquellos de que tanto hablaban nuestros abuelos.

Claro es que todos los agricultores no siguen el mismo procedimiento adivinatorio y algunos de ellos se divirtieron mucho criticando a los "profetas", que se equivocaron de medio a medio el otoño pasado, pero a esto replican los pronosticadores que no es posible predecir el tiempo cuando hasta las orugas y los árboles se oponen a las leyes naturales.

Diputados colombianos opuestos a un tratado

BOGOTÁ, Colombia, octubre 5 (AP).—Sesenta y seis representantes del Congreso Nacional han firmado un mensaje al presidente de la República, doctor Olaya Herrera, manifestándole que su política de protección aduanera ha sido justamente aplaudida por todo el pueblo colombiano y plenamente satisfactoria y que por lo tanto el proyecto de libre introducción de ganados venezolanos, como se proyecta por el departamento Santander del Norte es causa de alarma en todas partes y no deberá ser aprobado con el gobierno de Venezuela.

Otto y Victor Manuel felicitan a Dollfuss

VIENNA, octubre 5 (AP).—El Archiduque Otto, hijo de la emperatriz Zita de Austria-Hungría, envió sus expresiones de simpatía al modesto apartamento donde el canciller Engelbert Dollfuss, se repone de las heridas recibidas en la reciente tentativa de asesinato.

El mensaje de Otto, enviado desde Bruselas, que ha venido a aumentar el creciente montón de telegramas y cartas recibidas por el pequeño canciller, dice:

"La Emperatriz y yo damos de todo corazón gracias a Dios por haber salvado al bravo guerrero de Austria, y rogamos, en unión de todos los buenos austriacos, por vuestro pronto restablecimiento."

"Vuestro sangre no ha sido derramada inútilmente por la independencia de nuestra amada patria, pues este acto, con la gracia de Dios, fortalecerá a todo Austria y a su pueblo en la determinación de llevar a cabo la misión histórica por la que más antecesores dieron sus vidas."

El Rey de Italia también envió un mensaje de felicitaciones y deseos de un pronto restablecimiento al canciller.

Dícese que J. Fawcett vive todavía en Brasil

RIO DE JANEIRO, Brasil, octubre 5 (AP).—Se han reunido los rumores de que el explorador británico Coronel H. P. Fawcett y su hijo, quienes han estado perdidos por más de ocho años, se encuentran vivos, por un despacho de Cuyabá, Mato Grosso, enviado al diario "A Noite", por el cual se informa que una mujer india de Paranaíta dijo al descendido Arao Bezerra, que dos hombres blancos eran prisioneros de los indios Cuieté en el distrito de Xingú, situado a 45 días de viaje desde Paranaíta.

Informes anteriores de carácter similar no han sido confirmados.

Los ingresos de la cerveza pasan de 1 millón en N. J.; importaciones de brandy

(Continuación de la primera página) investigación ha demostrado que un centenar de cantinas no la han solicitado.

"La nueva cruzada"

JAMESTOWN, N. Y., octubre 5 (AP).—Con el lema de "La nueva cruzada" la Unión de Mujeres Cristianas para la temperancia del estado de Nueva York, se hallan reunidas aquí en convención anual. Esta junta, efectuada cuando solamente faltan cuatro estados para derogar la enmienda prohibicionista, formula un programa para la elaboración de nuevos planes tendientes a continuar la lucha contra el tráfico de licores.

Fue en Fredonia, en este mismo condado, que nació dicha asociación en diciembre de 1875.

Se pondrá a la venta una destilería

WILMINGTON, Del., octubre 5 (AP).—En anticipación a que la prohibición sea abolida, los tribunales de comercio han reabierto el caso de la Mount Vernon Distilling Company para que la marca de fábrica pueda ser revalorizada y puesta a la venta.

La compañía fue declarada en quiebra y entregada a los síndicos el 4 de noviembre de 1918. Percy Warren Green, actualmente procurador general del estado, ha sido nombrado nuevamente síndico.

Propaganda a los licores

WASHINGTON, D. C., octubre 5 (AP).—El Departamento de Correos ha dicho hoy que no se objetará a la publicación de anuncios de licores siempre que se especifique que no se pondrán a la venta hasta que no sea derogada la enmienda 18.

Este es el mismo sistema seguido poco antes de legalizarse la cerveza.

Si se ofrece el licor para entrega antes de la derogación, el anunciante estará sujeto a las penas de la ley.

El primer anuncio dirigido al público en general que aparece desde la prohibición, fue publicado ayer por Park & Tilford y los administradores de la firma esperan la consiguiente acción legal.

C. M. Storm, miembro de esta casa, dijo que estaban preparadas 8 páginas más para ser publicadas dentro de poco.

PARA TRAJES DE MEJOR CALIDAD

MARIO GONZALEZ
No deje de visitar al mejor sastre de Nueva York.
MARIO GONZALEZ
86 LENOX AVENUE
entre 111 y 115 Sts. New York.

Zapatos de punta redonda con la BIZARRIA FRANCESA y a un precio muy razonable.

¡Esté Alegre este Otoño! Esté elegante—chic—y para ello, compre sus zapatos del Original J. Glassberg. ¡Ni en sus más altos autos, ha visto usted unos zapatos como estos! Códigos a mano—creaciones del Original J. Glassberg—un zapato para cada moda y disposición. Y los precios, ¡tan irrisiblemente bajos! Tamaños 1-9, AAA a E. todos colores nuevos para Otoño, incluyendo Anguila Gris.

¡Veniga a probarlos! ¡Sólo en la mejor tienda de zapatos de Nueva York! Y al no ir, ¡se perderá! ¡No se pierda! ¡Visítelos! ¡Hoy! ¡Hoy! ¡Hoy!

J. Glassberg
SHORT VAMP
SHOES Since 1902

500 MADISON AVE.
entre 32nd St. y New York City
Wicker-Union 2-5551.

No compre sin especificar—no compre sin mirar

"HAGA el favor de una botella de leche." ¿Es eso lo que pide Ud. cuando compra leche? Muchas mujeres así lo hacen. Pero esa no es la manera de asegurarse de que le den el valor que merece su dinero.

Toda la leche parece igual. Para asegurarse Ud. y asegurar a su familia de la mejor calidad y de una protección completa de la salud, debe pedir la leche por su nombre.

Millones de personas de la ciudad, siempre insisten en que se les dé Borden's. Ellos saben que este es un nombre, que equivale a algo especial en leche. Que por más de tres cuartos de siglo, la Borden's ha trabajado para mejorar la calidad de la leche. De hecho, las normas de Borden's, sirvieron de norma para las primeras ordenanzas de la leche en muchas ciudades y estados. No hay mejores normas hoy. Por eso es, que para su tranquilidad recompensa el comprar Borden's.

Leche Borden's Para • Rica Fresca de la Granja
BORDEN'S FARM PRODUCTS COMPANY, Inc., 110 Hudson St., N. Y. Tel. WARE 5-1300 o Sucursal en su vecindario.
PIDA LA LECHE BORDEN'S PARA SU CASA

JERE J. CRONIN, Inc.
CAPILLA FUNERARIA
Teléfono MAIN 4-1509, 1509, 8130, 1505.
\$1500.00 Funeral Completo.
SERVICIO Y ECONOMIA
Capilla, 115 Atlantic Avenue,
cerca Henry St., Brooklyn, N. Y.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE

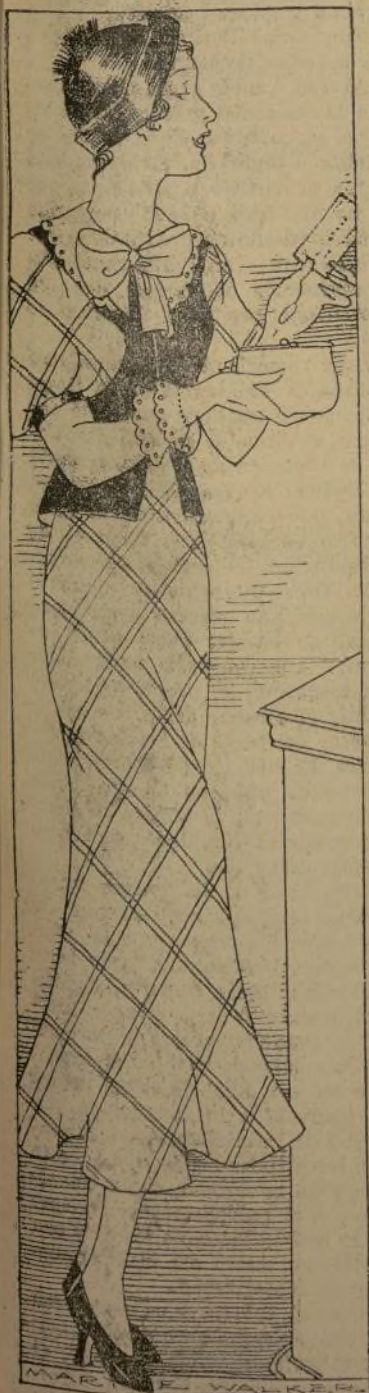


dar mejor el nombre de cuello y como se puede ver es muy favorecedor y aplicable a toda clase de vestidos. Hoy en día se han de tener siempre varios de estos adornos. Si tiene pedazos de terciopelo, haga algún adorno para su cuello, ya sea en forma de boa, capa o adorno estilo Medici, pues todo esto es muy elegante y sirve de complemento a cualquier vestido.

Mucho se van a usar esta temporada los géneros a cuadros, pero se ha de tener gran cuidado sean sólo de dos colores, pues si se usan demasiados juntos o muy claros no se ve elegante y en lugar de parecerse a los modernos, hace el efecto de que es algo de lo que se usó en años pasados y así se ve la persona, más bien como pasada de moda que al día, como desea toda mujer que quiere vestir bien. Últimamente he visto un vestido que se veía muy alegre y juvenil. Los cuadros eran en verde y rojo con dos hileras de botones plateados al frente y la persona que lo llevaba se veía muy bien ataviada a la vez que con gran sencillez.

LA MUJER Y LA CASA

Por LYDIA LE BARON WALKER



Motivo de gratitud

La preocupación y las noches de insomnio se acabaron cuando se han pagado todas las cuentas. Donde el dinero ha ido y el porqué se ha gastado es algo que debe olvidarse desde el momento que se ha hecho la inversión, la cual ha sido, ya bien de alguna utilidad o para tener algún goce. Además de la tranquilidad que se experimenta pensando que se está libre de deuda alguna, debe sentirse satisfacción, pues la persona que ha recibido una suma habrá cubierto deudas que tenía pendientes, y con eso se beneficiarán varias personas. De manera, pues, que después de pagadas esas deudas, por varios motivos se ha de encontrar uno libre de lo que le agobiaba y satisfecho por el bien que ha podido hacer.

CHARLAS DE BELLEZA

Contra las arrugas esta es una fórmula buenisima. Fecula de patata, 100 gramos. Almidón, 250 gramos. Polvos de arroz, 150 gramos. Mézclense estos polvos en almohadillas de tela fina, conteniendo cada una 50 o 100 gramos. (Bien cosidas las almohadillas.) Cada noche se mojan en agua caliente y se colocan sobre la parte que se quiera desarrugar, manteniéndolas toda la noche (valiéndose de una venda o pañuelo.)

Agua de Colonia

Alcohol de 36 grados, 21. Alcohol de meliso compacto, 500 gr. Alcohol de romero, 200 gr. Esencia de bergamota, 28 gr. Esencia de cidra, 28 gr. Esencia de limón, 28 gr. Esencia de romero, 14 gr. Esencia de azahar, 14 gr. Esencia de espliego, 14 gr. Esencia de canela, 20 gr.

Se mezclan los alcoholes, y en esta mezcla se van disolviendo las esencias. El frasco donde la fusión se verifica se dejará bien tapado en completo reposo durante cinco o seis días, al cabo de los cuales se procederá a su destilación por el baño de maría. El líquido que resulta se conserva en botellas cuidadosamente tapadas.

VIDA DE SOCIEDAD

El saludo con el sombrero. En principio, no se debe bajar el sombrero más allá del hombro. Cuando por una u otra razón se interrumpe el ademán de saludar, como por ejemplo cuando uno se detiene para hacer una pregunta a uno que pasa, lo que obliga a tener un instante el sombrero en la mano, se debe limitar el ade-

man hasta la altura de los ojos, más o menos, pero, repitámoslo, nunca más abajo del hombro.

Saludación sin precipitación, pero también sin vacilaciones. Los sombreros duros, tales como los de fieltro o los de paja, se quitan tomándolos por el borde delantero. Los sombreros blandos, como los panamá, se toman por la copa.

Siempre se saluda con la mano derecha. El saludo militar, que no es más que el esbozo de un saludo, se ejecuta llevando la mano derecha al borde del kepi.

El saludo con la cabeza

El saludo con el sombrero no sería más que un gesto trivial si no fuera complementado por una demostración, más personal en cierto modo, y cuya importancia varía según la consideración que se acuerda a las diversas personas que se saludan.

Esta demostración es la inclinación de la cabeza o del busto.

Si la mujer se contenta con inclinar la cabeza para saludar, el hombre no vacilará en inclinar ligeramente el busto para testimoniar su deferencia. Si es a otro hombre a quien se dirige el saludo, la espontaneidad y la franqueza dominarán en el ademán alerta y sombrío y en la mirada más o menos sonriente que dirigirá, al mismo tiempo, al que pasa. Si saluda a una dama, el respeto y la modestia parecerán inspirarlo. Su inclinación será más acentuada y su mirada más discreta.

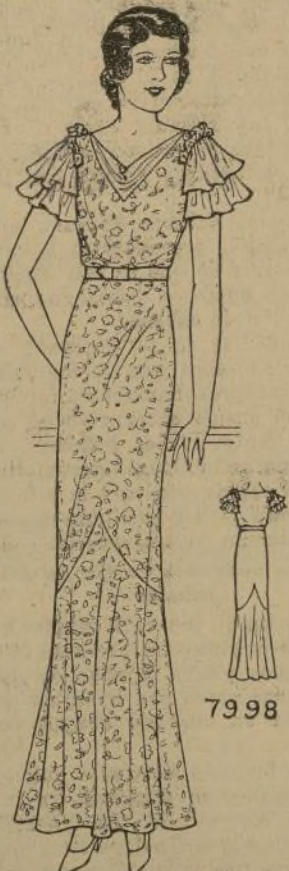
Un hombre joven, al saludar a un anciano, guardará las mismas precauciones que al saludar a una mujer.

Al entrar en una casa, el hombre se inclina ante la dueña de la misma. Distingamos que debe inclinarse profundamente; y profundamente quiere decir hasta el nivel de los hombros del que saluda. Aun deberá inclinarse un poco más bajo si la dama a quien saluda es sensiblemente más pequeña.

PATRON DEL DIA

Vestido de noche para persona esbelta

7998—Este es un estilo muy bonito para jovencita que empieza a asistir a reuniones y fiestas de noche. Según el dibujo aparece



7998

está hecho en muselina bordada con el mismo material en las mangas pero en liso. Una falda puede usarse en vez del cinturón.

Este modelo también puede hacerse en organdi, punto o encaje, y muy atractivo regularía en rasgo.

Diseñado en cinco tamaños: 11, 13, 15, 17 y 19, que corresponden a los tamaños de busto, 29, 31, 33, 35 y 37. El tamaño 13 requiere 3 y un cuarto de yarda si el material es de 35 pulgadas de ancho, con tres cuartos de yarda de material contrastante para el cuello, las mangas y el cinturón.

El costo de este patrón es de 20c. Solamente en los tamaños especificados.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas, ilustrando figuras, para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Envíe sus pedidos a: LA PRENSA, 100 N. York St., N. York, N. Y.



Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound

El Dr. Paz Barahona a Montevideo

Notas de Sociedad

El Hon. don Oscar Blanco Viel, Encargado de Negocios de Chile en Francia, llegado a principios de la presente semana de Santiago en compañía del nuevo Embajador en Washington, Dr. Manuel Trucco, saldrá mañana sábado para Europa a bordo del trasatlántico "Lafayette". Será despedido en el muelle por don Carlos H. Lee, agregado comercial de Chile en Nueva York, el Cónsul General, señor Alfonso Grez y otras personalidades chilenas.

Desde hace varios días se encuentra en la ciudad y regresará en breve a la capital el Ministro de Colombia en Washington, Dr. Fabio Lozano y Torrijos, quien ha venido a conferenciar con los delegados colombianos que van a Río de Janeiro a la conferencia de Leticia con el Perú.

En el vapor "Santa Cecilia", que zarpó esta tarde para Centro América, salen don Rogelio Archila, la señorita Clara Argüello, don J. G. De Prez, don Carlos Deston y la doctora Amalia Jacobson.

Pasa unos días en casa de su señora madre la señorita Zoraida León, perteneciente a la buena sociedad puertorriqueña de Washington Heights. La señorita León se hallaba recluida en un sanatorio en los alrededores de la ciudad restableciéndose de una aguda dolencia. Con motivo de su regreso ha recibido muchas felicitaciones de sus amistades.

Embarcan hoy para Venezuela en el vapor "Van Rensselaer" la señorita Graciela Jugo, doña Renée Duvierv de Molina, doña Carmen Basala de Armentero y sus dos niños, don Manuel Fernández y el niño Alvaro Simónette.

Regresa de Bermuda en el vapor "Monarch of Bermuda" después de una prolongada permanencia de vacaciones en dicha isla, la señorita Carmen Boysen Zegri, perteneciente a la alta sociedad de Ponce, Puerto Rico y Bayridge, L. I.

En el vapor "Manhattan" llegaron ayer de Europa el apreciable caballero don José de Henaine y su señora esposa, quienes seguirán en breve para Méjico, de donde son oriundos. Se hospedan en el Hotel Herald Square.

De Colombia llegó el caballero don A. Lafauré y su señora esposa quienes vienen en viaje de placer y permanecerán aquí una temporada. Se hospedan en el Hotel Herald Square.

En viaje de salud han llegado de Colombia el caballero bogotano don Marco A. Osorio, su señora esposa y su señorita hija Anita.

Ha sido nombrado gerente general de ventas a cargo de la oficina que en Nueva York tiene la Central United Coal Co., de Norfolk, Va., el señor Rafael Rios, prestigioso caballero puertorriqueño que cuenta con una experiencia de más de 23 años en el negocio de carbón y que acaba de regresar a Nueva York después de una ausencia de cinco años en Puerto Rico donde ocupó el puesto de Jefe del Negociado de Comercio e Industrias, bajo la gubernación del coronel Teodoro Roosevelt, Jr.

Después de una larga temporada

en este país embarcan hoy para Caracas, en el vapor "Van Rensselaer", la distinguida dama venezolana doña Carmen Basala de Armentero acompañada de sus hijos Henry y Eduardito. Numerosas amistades despedirán a la feliz viajera, quien goza de grandes simpatías y estimaciones en nuestra élite social.

El primer secretario de la Embajada de España en Washington don Luis de Olivares, se encuentra en la ciudad, hospedándose en el Hotel Ritz Carlton.

De París

Procedente de Nueva York ha llegado a esta capital el ex-embajador del Ecuador en Washington y París, Dr. Gonzalo Zaldumbide, nombrado recientemente por el gobierno de su patria Ministro Plenipotenciario en Suiza y delegado ante la Sociedad de las Naciones en Ginebra. En esta ciudad ha residido en los últimos meses acompañada de su padre, su señora esposa doña Isabel Rosales de Zaldumbide, con quien se dirigirá para Berna después de una corta estadía aquí.

El Dr. A. De Barros, en misión especial del Ministerio de Guerra de la Argentina, ha llegado a

esta capital en donde residirá por algunos días.

Don Fernando Díaz Echagüe, representante en París del diario "La Nación" de Buenos Aires, ha salido de Biarritz para Fomento.

Procedentes de Roma han llegado a París la señora de Wilde y de Eiseley acompañada esta última de su señorita hija. Embarcarán las nombradas para su ciudad natal, Buenos Aires, el 21 de octubre, a bordo del trasatlántico "Alcantara".

Pasa unos días de recreo en St. Jean de Luz el distinguido caballero hispano don Guillermo Machado.

La estimable dama doña Delia del Carril, ha llegado a París después de pasar una temporada en las playas de San Rafael.

La señora de Aramayo, esposa del Ministro de Bolivia en Londres, dará próximamente una recepción en su villa de Biarritz.

D. José Ortega Gasset fue de la política

MADRID, octubre 5 (A)—Don José Ortega Gasset ha declarado que está retirado en absoluto de la política y que por lo tanto no deseaba dar su opinión al presidente.

El Dr. A. De Barros, en misión especial del Ministerio de Guerra de la Argentina, ha llegado a

El ministro de Honduras en Washington será probablemente el jefe de la delegación en la Panamericana. — Nuevo encargado de negocios en Nicaragua. — El Dr. López Pineda delegado en Madrid. — Bandoleros capturados.

TEGUCIGALPA, Honduras, octubre 5 (A)—Espérase para muy pronto el nombramiento de los delegados de Honduras a la VII Conferencia Panamericana de Montevideo.

El doctor Miguel Paz Barahona, expresidente de la república y actualmente ministro de Honduras en Washington es mencionado como probable jefe de esa delegación.

Diplomático hondureño

TEGUCIGALPA, octubre 5 (A)—El licenciado Justo Gómez Osorio ha sido nombrado para encargado de negocios de Honduras en Nicaragua.

El Sr. Gómez Osorio desempeñaba la gubernación de Tegucigalpa.

Robo a un banco

TEGUCIGALPA, octubre 5 (A)—Tres miembros de una cuadrilla de bandoleros que robaron a un banco en Progreso fueron capturados. Los demás escaparon.

Dos mil dólares de la suma robada han sido recuperados. El administrador del banco señor Garay fue malamente herido pero sobrevivió al ataque según los últimos informes.

La ciudad de Progreso se halla en la zona bananera. El banco robado es la sucursal del de Honduras. Los bandoleros enmascarados forzaron la entrada por la noche, hirieron al gerente Andrés Garay, volaron las cajas de seguridad y se alzaron con la suma de 4,000 dólares.

Delegado a Madrid

TEGUCIGALPA, octubre 5 (A)—El gobierno ha nombrado al doctor Julián López Pineda para delegado de Honduras a la conferencia internacional para unificación de la legislación penal, conferencia que se reúne esta semana en Madrid.

Derrumbe en La Chorrera

TEGUCIGALPA, octubre 5 (A)—Las fuertes lluvias tempestuosas han causado un derrumbe en el corte de La Chorrera de la carretera del Sur destruyendo un puente sobre el camino e interrumpiendo el tráfico de Tegucigalpa para el Pacífico.

RADIOS DISCOS — MUSICA
Ventas al contado y a plazos
CASTELLANOS
45 WEST 116th ST
(Entre Lenox y M. Ave.)
Teléfono: University 4-1934

ESOS PRECIOSOS OJOS por medio de los cuales le vendrá a su niño el 80 por ciento del conocimiento de las cosas del mundo — usted nunca pensaría en hacer nada que los pudiese dañar.

Así y todo, una persona de cada cuatro menores de 20 años, tiene la vista defectuosa y muchas de las perturbaciones de la vista en los niños, son debidas a la escasez de luz en la casa.

Pocos padres, si hay alguno, tienen las facilidades prácticas para determinar lo que ES buen alumbrado. Aquí es donde su compañía de electricidad le puede ayudar. Nuestros especialistas del Departamento del Alumbrado, SABEN cuanto luz debe tener cada cuarto, cada parte del cuarto.

Nuestros expertos llevan consigo un maravilloso invento moderno llamado "metro de luz," el cual contiene un "ojo eléctrico."

Este pequeño instrumento mide la luz con precisión. Por medio de él, los expertos pueden decir si las lámparas son o no adecuadas y donde debían de estar para darle mayor comodidad. En algunos casos, el "metro de luz" ha descubierto que hay un desperdicio de corriente, en lámparas que son DEMASIADO claras para el uso a que están destinadas.

No cobramos nada por este servicio. Telefónease a su compañía de electricidad.



¿VALEN LOS OJOS DE SU NIÑO 1/2 CENTAVO POR NOCHE?

UNA BOMBILLA DE 60 VATIOS EN LUGAR DE UNA DE 40, MUCHAS VECES HACE UNA GRAN DIFERENCIA EN LA CLARIDAD—Y LA ELECTRICIDAD ES TAN BARATA, QUE EL COSTO ADICIONAL POR LA CORRIENTE ES SOLO 1/2¢ POR 4 HORAS

VEA las nuevas lámparas portátiles y accesorios eléctricos, expuestos en Tiendas de Especialidades, Salones de Accesorios Eléctricos, Tiendas Grandes y otros detallistas.

THE NEW YORK EDISON COMPANY · BROOKLYN EDISON COMPANY, INC.
THE UNITED ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY · NEW YORK AND QUEENS ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY

LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday. Published by the NEW YORK JOURNAL, Inc., 210 West 42nd Street, New York, N. Y. JOSE CAMPBELL, Publisher and President. JOSE M. TORRES-PEÑOSA, Secretary and Assistant Publisher. Director: JOSE CAMPBELL. Sub-Director: JOSE M. TORRES-PEÑOSA. Office: 210 West 42nd Street, New York, N. Y.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Panamá, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00
DIARIO (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SEMANAL (excepto los domingos) \$2.40 \$4.40 \$8.40
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colección de Universidades. Por paquetes, 25 centavos el ejemplar. Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles y en las estaciones de ferrocarril y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK, N. Y.

Teléfono: CA 9-1290.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes de prensa publicados en este periódico y a la reproducción de los mensajes de prensa y a la reproducción de los mensajes de prensa y a la reproducción de los mensajes de prensa.

Nueva York, octubre 6 de 1933

EL SUGERENTE DISCURSO DE ROOSEVELT

Hablando ante la asamblea de sociedades benéficas católicas, el presidente Roosevelt acaba de pronunciar uno de los más viriles, bien orientados y sugerentes discursos de su carrera política. No dejó de ser, ante la entusiasta concurrencia, un discurso de una importancia política.

Se han abierto suscripciones, se han dado fiestas, se ha hecho llamamiento a los más populares artistas y al sentimiento cívico de los ciudadanos. Todo ello con el fin de arbitrar recursos para la vida y los hijos de la política "muerta en la calle".

Decretó que esa calle era, en aquel momento, el "campo de batalla" de la sociedad contra el hambre organizada, y no habría más necesidad de tender la mano al público.

Se otorgan generosas pensiones a las viudas de soldados que hicieron la guerra en los campos de preparación del país en 1917-18, y fueron víctimas de una pulmonía o de una indigestión.

Pero se es mucho menos generoso con la viuda de un héroe que no se arrojó ante la amenaza de una pistola apuntada a su pecho. ¿Heroísmo?

Cualquiera de ustedes podrá decirme lo que opina del gesto del oficial de la policía federal que fue a arrestar a Kelly, sabiendo de antemano que el bandido estaba armado hasta los dientes.

Suerte tuvo de escapar sano y salvo. Pero tú, mujer, que esto lees: ¿qué angustias habrías pasado si ese policía hubiera sido el padre de tus hijos?

En los centros docentes. Hemos noticiado de colegios y universidades de todo el país. Todas ellas se parecen mucho. Se habla del número de matriculados, y de la depresión que mantiene baja esa cifra.

Con pocas líneas basta para dar una noticia. Y se habla de los elementos que han podido reunir el gerente del equipo de balompié para la temporada deportiva.

Y no hay columnas bastantes para publicar retratos, nombres, pesos, hazañas y futuras proezas. Cuantos menos alumnos se hayan matriculado más interés tiene el deporte.

De alguna parte ha de venir el dinero... Duelo mejicano. Y duelo en todas las colonias de nuestra raza que acompañan en el sentimiento a nuestros hermanos del otro lado del río Bravo.

La catástrofe de Tampico es de tal magnitud que es imposible leer sin conmoverse los detalles del desastre que ha destruido la ciudad azteca.

Toda nuestra simpatía a las familias de las víctimas. Una nueva ciudad se levantará sobre los escombros y sobre las tumbas. La Vida sigue su curso...

Aviso oficial. Si el mundo vuelve a pegarse de cachetes, con acero en los puños cerrados, no habrá sido por falta de avisos. El señor presidente de la Liga de las Naciones ha abierto las sesiones del congreso internacional con un discurso explosivo.

NOTAS DE LA COLONIA

Actos religiosos en Brooklyn. En la "Misión de Fulton St.", Brooklyn, hubo un triduo a Santa Teresa del Niño Jesús que terminó el domingo. Resultó muy lucido por el gran concurso de público hispano que asistió a él, así como la función del domingo. El Rdo. Padre Eugenio Comellas C. M. bendijo el estandarte de la Asociación de Hijas de María, traído recientemente de España. Durante la misa que siguió a la bendición del estandarte 127 hijas de María recibieron la Sagrada Comunión.

En el Pilar se terminó el martes la novena a Santa Teresa del Niño Jesús. Se bendijeron rosas y se distribuyeron a los fieles que asistieron a la novena. Parroquia del Pilar, Brooklyn. Bautizos y matrimonios efectuados en la iglesia del Pilar en la semana pasada.

Bautizos. Salvador José Escalante, Padriños, Luciano de la Torre e Irene de la Torre; Rosa Pedraja, Padriños, Juan C. López y Beatriz Pérez; Mary Louis Brisco, Padriños, Leo Constantino y Marie White; Thelma Brisco, Padriños, Alberto Alcorn y Beatriz Martínez; Luis Felipe Clavell, Padriños, Manuel Alvarado y Nazaria Alvarado; Félix Valentín, Padriños, Pedro Collazo y Catalina Oriol; María Dolores Ensunsa, Padriños, Cándido Ensunsa y Sabina S. Bilbao; Carmen Olga Vélez, Padriños, Félix Cardosa y Antonia Cardosa; Gilberto Vélez, Padriños, José Ramírez y Adela Ramírez; Francis Vélez, Padriños, Alejandro Romero y Adela González.

Matrimonio. Ges Drews con Ana E. Murrer. Testigos: John Fitzgerald y Catherine Fitzgerald. Rumbo onomástico. Con motivo del onomástico de la cronista puertorriqueña Sra. Carlota de Mark Jr., celebró en su residencia una animada fiesta a la que concurrió un nutrido grupo de sus amistades. En un programa lírico literario suscitado instantáneamente, y bajo la dirección del Sr. Antonio Mark, candidato por el Partido Fusionista a Concejal de Distrito y esposo de la homenajada, el Sr. Enrique Benítez Castaños recitó varias veces, así como el director de acto, la Sra. Laura de Cesteros, y la educadora puertorriqueña América Jiménez Mallet.

El Candidato a Asambleista por la Fusión, Sr. José Miguel Vivaldi pronunció un discurso sobre la trascendencia del acto, de íntima cordialidad, seguido de otro discurso por el señor Juan I. Matos, prestante elemento de la colonia puertorriqueña. Después mientras la señora Mark partía el simbólico biscocho el señor Tomás Gares recitaba una poesía de su estilo poético titulada "Nostalgia" y dedicada a la señora Mark, en su día.

Serían las dos de la madrugada cuando se daba por terminada la animada reunión pero era tal la animación que por invitación del Sr. Matos y su esposa, Carmen, el alegre grupo se dirigió a su residencia pasando alegres horas. Allí la señora Laura de Cesteros ejecutó al piano los típicos Aguinaldos, el señor Benítez recitó poemas, el señor Ramón Rodríguez con el "Nocturno" de Silva, la Sra. Mark con "El Refrío" de Fabio Filio; y el señor Mark con "El Organo" de José Santos Chocano, haciendo fiel interpretación del poema por lo que fue muy felicitado.

Presentes: Señoras: Laura de Cesteros, Sara Blanco de Rivera, Luz Estrella Rivera, Ana Delgado, América de Jiménez, Carmen Gómez, Rosa Rodríguez, Carmen de Matos, María de Hernández, Irene de Carrero y Carmen de Limardo. Señores: Isolina Berrios, Margie Arbona, Felicia y Ernestina Blanco, Sara Carrasquillo, Eva Antonietti, Carmen Martínez, Blanca Matos, Georgina Santiago, Amparo Girau, Luisita Rocafort, Mercedes Benítez y Benita Calderón. Caballeros: Tomás R. Gares, B. Fernández, José Izziary, Nito Botet, Felio, Juan y Pepito Santiago, Oscar y José Antonio Santiago Ortiz, Oscar Maldonado, José M. Vivaldi, Juan I. Matos, Manuel Campos, Juanito Rivera, Enrique Carr, Juan Bras, Enrique Benítez Castaño, Luis Limardo; Ricardo Hernández, Carlos Kettler, Luis Mario Martínez, y Mario González.

Preguntas y Respuestas. Bajo ninguna circunstancia, debe enviarse dinero en billetes o metales por correo. LA PRENSA no se hace responsable de extravíos en ese caso. El caso sólo por postal o por correo.

N. M., New York. — Además de las escuelas que venimos publicando en la sección correspondiente, puede acudir a aprender costura a la Harlem Evening School, calle 114 entre Séptima y Octava avenidas, si es graduada de escuela elemental, y si no, a la Manhattan Industrial High School for Girls, 127 Este calle 22, New York.

C. B., New York. — No conocemos ningún colegio gratuito de la ciencia oculta que Ud. desea. Ni la ciudad ni el Estado destinan sumas a enseñanzas de ese género.

La Actualidad en la Prensa Peruana. La Opinión Pública y el Parlamento. — HORAS DE INTENSA EXPECTACION. — ERROR DE PERSPECTIVA. — DESVIACIONES LEGISLATIVAS.

VIVE EL PAIS horas de intensa expectación, dice editorialmente el diario limeño "La Crónica". Ante el panorama ensangrentado y sombrío que va quedando atrás, la ciudadanía en un supremo esfuerzo de afirmación democrática entra resueltamente en el sendero de la legalidad para unirse y luchar por un común anhelo de mejoramiento. Agregando:

"Y el Congreso, que no podía ni debía mantenerse alejado o extraño a este movimiento generoso de conciliación y de concordia, desbroza las asperezas para marcar con serena lealtad la línea de su acción frente al problema político de la hora. Ya lo han dicho voces autorizadas. El país sólo anhela tranquilidad, armonía, cooperación ordenada y constructiva; y como a ese fin se encaminan los propósitos que sustentan la política del gobierno, la representación ha de unir su concurso a fin de que los anhelos del país no se esterilicen en nuevas convulsiones, es decir, en nuevas luchas destructoras o anarquizadas. Tenemos en pie todos nuestros problemas, los más serios e inquietantes problemas de orden cultural, económico, político, y si a las turbulencias propias de los períodos de agitación y desconcierto no sucediesen la serenidad en los espíritus y la disposición para el esfuerzo armónico y constructivo, perderíamos irremediablemente la fe en nuestro esfuerzo y la seguridad en nuestros destinos. Tres años de inquietudes y zozobras han agotado inútilmente energías y recursos que pudieran haberse transformado en realidades fecundas para la nacionalidad. Es que del antagonismo, del odio, de la violencia que todo lo destruye o disuicia no puede brotar nada positivo ni nada provechoso. Avancemos, pues, resueltamente por los nuevos senderos de armonía, cooperación y concordia que se abren en el panorama luminoso y promisor de una etapa nueva."

PERO HE AQUI que en esas expresiones del deseo de concordia nacional otro diario hallaba falta de seriedad. Englobando a la prensa en las campañas políticas decía que si la prensa ha de ser considerada como exponente de la opinión resultaba poco consolador el hecho de que los periódicos que representan un sector político insisten en hacer fuego violento contra el otro sector. A lo que refuta "La Crónica":

"Nosotros, lo hemos dicho hasta la fatiga, defendemos la legalidad. Pedimos que la ley norme los actos de todos los poderes y de todos los ciudadanos. No aplaudimos ni condenamos, por afecto o desafecto. No sabemos callar el error en el amigo ni el acierto en el desconocido. Ni aplaudimos por consigna, ni censuramos por oposición ideológica. Y, entendiéndose bien, no militamos, no queremos militar, en campo político alguno. Porque sólo puede captarse el pensamiento público, sin el prejuicio partidista, sin la pasión política. Y, también, porque el periodista político deja su rol verdadero, cuando cierra los ojos al interés del grupo."

"Y, porque defendemos la legalidad; porque queremos que la gran norma jurídica del país sea siempre el control sereno de todos los poderes del Estado; porque cumplimos austeramente nuestro deber, advertimos y condenamos los errores. Pero, no, como pretenden los hombres sin perspectiva del diario de ayer, para provocar conflictos, sino para que, quienes se apartan de la ley, ofendiendo nuestra cultura jurídica entren en razón. ¿O es que los periodistas sin perspectiva, creen que señalar un error a políticos que ocupan situaciones elevadas, es propugnar por su eliminación?"

DECIA "LA CRONICA" de Lima que entre las más desatinadas disposiciones del proyecto de descentralización que debatía el congreso ninguna más peligrosa para los derechos e intereses del país que aquella que cede a los organismos artificiales y burocráticos que se llaman "Consejos departamentales" una de las facultades máximas de la soberanía: la facultad de distribución de tierras de montaña y concesión de títulos de propiedad. Arguyendo:

"En el afán de tejer leyes con finalidades exclusivamente políticas, van surgiendo, fuera y lejos del fervor de la masa, aunque sólo momentáneamente, claro está, estas heresías que jamás pudieron tener asidero en la mentalidad de nadie. En lugar de establecer restricciones prudentes, las restricciones que aconsejan los años de experiencia vividos entre ensayos, errores y fracasos; nuestros legisladores, con olvido absoluto de las más elementales reglas de la previsión y la prudencia, quieren levantar todos los diques para que, al encenderse la codicia se desencadenen, en cada una de las circunstancias, apetitos, ambiciones, toda clase de luchas y de antagonismos. No es posible disgregar, en nombre de la autonomía económica de las regiones, la unidad moral y jurídica del Estado. Por sobre todos los intereses y todos los derechos de cada uno de los grupos humanos, poblaciones o regiones de un país, hay ciertos atributos, como la potestad de distribuir las tierras — base material de la soberanía — que corresponden de modo exclusivo a los órganos centrales del Poder. Y mucho más cerca, dentro de la órbita de la realidad misma, encontramos todos los días severas advertencias, que hacen ver lo peligroso y absurdo que sería dotar a los organismos departamentales, — en el caso improbable de que alguna vez adquiriesen corporeidad dentro de nuestro sistema — de facultades tan dilatadas en este orden, mientras en otros se les quiere encerrar dentro de mezquinas dimensiones. Cada Consejo de estos se convertiría en trinchera de pasiones, de odios, de luchas personalistas."

Cuento de hoy. ¿Por qué ser así? Por MIGUEL DE UNAMUNO. Era terrible, verdaderamente terrible. Si aquello se prolongaba no respondería de sí mismo. "Pero ¿dijo eso? — se decía — ¿por qué soy así? ¿Por qué soy como soy? Todo se vuelve propósito de energía, que se me disipan en nieblas, así que afronto la realidad". Desde niño había guardado el pobre José sus indomables resoluciones en lo más hondo de su alma, entregando al mundo aquella debilidad que le valía fama de bueno, fama que le estaba dando un poco que sufrir. Porque era bueno, positivamente bueno, y si no había estado más de una vez fué por bondad y reflexión; estaba seguro de ello. Tenía plena conciencia de que más de una vez habría dado que sentir, a no ser porque sobre todo tendía a sujetar el bruto bajo el ángel. Y la gente, que sólo juzga por las apariencias, confundía su bondad con la impotencia. ¡Hasta que estallase un día!...

Era ya tiempo de estallar. No se trataba de él solo, sino de sus hijos y de su mujer, del porvenir de los que le estaban encomendados. Un padre de familia no puede aspirar a santo, ni dejar además la capa al que le ponga pleito queriendo quitarle la ropa. Eso de no resistir al malo estaba bien para los frailes. ¿Es compatible la más alta perfección cristiana con las necesidades de la familia? No podía hacer a sus hijos víctimas de su bondad; tenía que azuzar por un momento al bruto que en él dormía.

La Actualidad en la Prensa Peruana

La Opinión Pública y el Parlamento. — HORAS DE INTENSA EXPECTACION. — ERROR DE PERSPECTIVA. — DESVIACIONES LEGISLATIVAS.

VIVE EL PAIS horas de intensa expectación, dice editorialmente el diario limeño "La Crónica". Ante el panorama ensangrentado y sombrío que va quedando atrás, la ciudadanía en un supremo esfuerzo de afirmación democrática entra resueltamente en el sendero de la legalidad para unirse y luchar por un común anhelo de mejoramiento. Agregando:

"Y el Congreso, que no podía ni debía mantenerse alejado o extraño a este movimiento generoso de conciliación y de concordia, desbroza las asperezas para marcar con serena lealtad la línea de su acción frente al problema político de la hora. Ya lo han dicho voces autorizadas. El país sólo anhela tranquilidad, armonía, cooperación ordenada y constructiva; y como a ese fin se encaminan los propósitos que sustentan la política del gobierno, la representación ha de unir su concurso a fin de que los anhelos del país no se esterilicen en nuevas convulsiones, es decir, en nuevas luchas destructoras o anarquizadas. Tenemos en pie todos nuestros problemas, los más serios e inquietantes problemas de orden cultural, económico, político, y si a las turbulencias propias de los períodos de agitación y desconcierto no sucediesen la serenidad en los espíritus y la disposición para el esfuerzo armónico y constructivo, perderíamos irremediablemente la fe en nuestro esfuerzo y la seguridad en nuestros destinos. Tres años de inquietudes y zozobras han agotado inútilmente energías y recursos que pudieran haberse transformado en realidades fecundas para la nacionalidad. Es que del antagonismo, del odio, de la violencia que todo lo destruye o disuicia no puede brotar nada positivo ni nada provechoso. Avancemos, pues, resueltamente por los nuevos senderos de armonía, cooperación y concordia que se abren en el panorama luminoso y promisor de una etapa nueva."

PERO HE AQUI que en esas expresiones del deseo de concordia nacional otro diario hallaba falta de seriedad. Englobando a la prensa en las campañas políticas decía que si la prensa ha de ser considerada como exponente de la opinión resultaba poco consolador el hecho de que los periódicos que representan un sector político insisten en hacer fuego violento contra el otro sector. A lo que refuta "La Crónica":

"Nosotros, lo hemos dicho hasta la fatiga, defendemos la legalidad. Pedimos que la ley norme los actos de todos los poderes y de todos los ciudadanos. No aplaudimos ni condenamos, por afecto o desafecto. No sabemos callar el error en el amigo ni el acierto en el desconocido. Ni aplaudimos por consigna, ni censuramos por oposición ideológica. Y, entendiéndose bien, no militamos, no queremos militar, en campo político alguno. Porque sólo puede captarse el pensamiento público, sin el prejuicio partidista, sin la pasión política. Y, también, porque el periodista político deja su rol verdadero, cuando cierra los ojos al interés del grupo."

"Y, porque defendemos la legalidad; porque queremos que la gran norma jurídica del país sea siempre el control sereno de todos los poderes del Estado; porque cumplimos austeramente nuestro deber, advertimos y condenamos los errores. Pero, no, como pretenden los hombres sin perspectiva del diario de ayer, para provocar conflictos, sino para que, quienes se apartan de la ley, ofendiendo nuestra cultura jurídica entren en razón. ¿O es que los periodistas sin perspectiva, creen que señalar un error a políticos que ocupan situaciones elevadas, es propugnar por su eliminación?"

DECIA "LA CRONICA" de Lima que entre las más desatinadas disposiciones del proyecto de descentralización que debatía el congreso ninguna más peligrosa para los derechos e intereses del país que aquella que cede a los organismos artificiales y burocráticos que se llaman "Consejos departamentales" una de las facultades máximas de la soberanía: la facultad de distribución de tierras de montaña y concesión de títulos de propiedad. Arguyendo:

"En el afán de tejer leyes con finalidades exclusivamente políticas, van surgiendo, fuera y lejos del fervor de la masa, aunque sólo momentáneamente, claro está, estas heresías que jamás pudieron tener asidero en la mentalidad de nadie. En lugar de establecer restricciones prudentes, las restricciones que aconsejan los años de experiencia vividos entre ensayos, errores y fracasos; nuestros legisladores, con olvido absoluto de las más elementales reglas de la previsión y la prudencia, quieren levantar todos los diques para que, al encenderse la codicia se desencadenen, en cada una de las circunstancias, apetitos, ambiciones, toda clase de luchas y de antagonismos. No es posible disgregar, en nombre de la autonomía económica de las regiones, la unidad moral y jurídica del Estado. Por sobre todos los intereses y todos los derechos de cada uno de los grupos humanos, poblaciones o regiones de un país, hay ciertos atributos, como la potestad de distribuir las tierras — base material de la soberanía — que corresponden de modo exclusivo a los órganos centrales del Poder. Y mucho más cerca, dentro de la órbita de la realidad misma, encontramos todos los días severas advertencias, que hacen ver lo peligroso y absurdo que sería dotar a los organismos departamentales, — en el caso improbable de que alguna vez adquiriesen corporeidad dentro de nuestro sistema — de facultades tan dilatadas en este orden, mientras en otros se les quiere encerrar dentro de mezquinas dimensiones. Cada Consejo de estos se convertiría en trinchera de pasiones, de odios, de luchas personalistas."

Cuento de hoy. ¿Por qué ser así? Por MIGUEL DE UNAMUNO. Era terrible, verdaderamente terrible. Si aquello se prolongaba no respondería de sí mismo. "Pero ¿dijo eso? — se decía — ¿por qué soy así? ¿Por qué soy como soy? Todo se vuelve propósito de energía, que se me disipan en nieblas, así que afronto la realidad". Desde niño había guardado el pobre José sus indomables resoluciones en lo más hondo de su alma, entregando al mundo aquella debilidad que le valía fama de bueno, fama que le estaba dando un poco que sufrir. Porque era bueno, positivamente bueno, y si no había estado más de una vez fué por bondad y reflexión; estaba seguro de ello. Tenía plena conciencia de que más de una vez habría dado que sentir, a no ser porque sobre todo tendía a sujetar el bruto bajo el ángel. Y la gente, que sólo juzga por las apariencias, confundía su bondad con la impotencia. ¡Hasta que estallase un día!...

Era ya tiempo de estallar. No se trataba de él solo, sino de sus hijos y de su mujer, del porvenir de los que le estaban encomendados. Un padre de familia no puede aspirar a santo, ni dejar además la capa al que le ponga pleito queriendo quitarle la ropa. Eso de no resistir al malo estaba bien para los frailes. ¿Es compatible la más alta perfección cristiana con las necesidades de la familia? No podía hacer a sus hijos víctimas de su bondad; tenía que azuzar por un momento al bruto que en él dormía.

La Actualidad en la Prensa Peruana. La Opinión Pública y el Parlamento. — HORAS DE INTENSA EXPECTACION. — ERROR DE PERSPECTIVA. — DESVIACIONES LEGISLATIVAS.

VIVE EL PAIS horas de intensa expectación, dice editorialmente el diario limeño "La Crónica". Ante el panorama ensangrentado y sombrío que va quedando atrás, la ciudadanía en un supremo esfuerzo de afirmación democrática entra resueltamente en el sendero de la legalidad para unirse y luchar por un común anhelo de mejoramiento. Agregando:

"Y el Congreso, que no podía ni debía mantenerse alejado o extraño a este movimiento generoso de conciliación y de concordia, desbroza las asperezas para marcar con serena lealtad la línea de su acción frente al problema político de la hora. Ya lo han dicho voces autorizadas. El país sólo anhela tranquilidad, armonía, cooperación ordenada y constructiva; y como a ese fin se encaminan los propósitos que sustentan la política del gobierno, la representación ha de unir su concurso a fin de que los anhelos del país no se esterilicen en nuevas convulsiones, es decir, en nuevas luchas destructoras o anarquizadas. Tenemos en pie todos nuestros problemas, los más serios e inquietantes problemas de orden cultural, económico, político, y si a las turbulencias propias de los períodos de agitación y desconcierto no sucediesen la serenidad en los espíritus y la disposición para el esfuerzo armónico y constructivo, perderíamos irremediablemente la fe en nuestro esfuerzo y la seguridad en nuestros destinos. Tres años de inquietudes y zozobras han agotado inútilmente energías y recursos que pudieran haberse transformado en realidades fecundas para la nacionalidad. Es que del antagonismo, del odio, de la violencia que todo lo destruye o disuicia no puede brotar nada positivo ni nada provechoso. Avancemos, pues, resueltamente por los nuevos senderos de armonía, cooperación y concordia que se abren en el panorama luminoso y promisor de una etapa nueva."

PERO HE AQUI que en esas expresiones del deseo de concordia nacional otro diario hallaba falta de seriedad. Englobando a la prensa en las campañas políticas decía que si la prensa ha de ser considerada como exponente de la opinión resultaba poco consolador el hecho de que los periódicos que representan un sector político insisten en hacer fuego violento contra el otro sector. A lo que refuta "La Crónica":

"Nosotros, lo hemos dicho hasta la fatiga, defendemos la legalidad. Pedimos que la ley norme los actos de todos los poderes y de todos los ciudadanos. No aplaudimos ni condenamos, por afecto o desafecto. No sabemos callar el error en el amigo ni el acierto en el desconocido. Ni aplaudimos por consigna, ni censuramos por oposición ideológica. Y, entendiéndose bien, no militamos, no queremos militar, en campo político alguno. Porque sólo puede captarse el pensamiento público, sin el prejuicio partidista, sin la pasión política. Y, también, porque el periodista político deja su rol verdadero, cuando cierra los ojos al interés del grupo."

"Y, porque defendemos la legalidad; porque queremos que la gran norma jurídica del país sea siempre el control sereno de todos los poderes del Estado; porque cumplimos austeramente nuestro deber, advertimos y condenamos los errores. Pero, no, como pretenden los hombres sin perspectiva del diario de ayer, para provocar conflictos, sino para que, quienes se apartan de la ley, ofendiendo nuestra cultura jurídica entren en razón. ¿O es que los periodistas sin perspectiva, creen que señalar un error a políticos que ocupan situaciones elevadas, es propugnar por su eliminación?"

DECIA "LA CRONICA" de Lima que entre las más desatinadas disposiciones del proyecto de descentralización que debatía el congreso ninguna más peligrosa para los derechos e intereses del país que aquella que cede a los organismos artificiales y burocráticos que se llaman "Consejos departamentales" una de las facultades máximas de la soberanía: la facultad de distribución de tierras de montaña y concesión de títulos de propiedad. Arguyendo:

"En el afán de tejer leyes con finalidades exclusivamente políticas, van surgiendo, fuera y lejos del fervor de la masa, aunque sólo momentáneamente, claro está, estas heresías que jamás pudieron tener asidero en la mentalidad de nadie. En lugar de establecer restricciones prudentes, las restricciones que aconsejan los años de experiencia vividos entre ensayos, errores y fracasos; nuestros legisladores, con olvido absoluto de las más elementales reglas de la previsión y la prudencia, quieren levantar todos los diques para que, al encenderse la codicia se desencadenen, en cada una de las circunstancias, apetitos, ambiciones, toda clase de luchas y de antagonismos. No es posible disgregar, en nombre de la autonomía económica de las regiones, la unidad moral y jurídica del Estado. Por sobre todos los intereses y todos los derechos de cada uno de los grupos humanos, poblaciones o regiones de un país, hay ciertos atributos, como la potestad de distribuir las tierras — base material de la soberanía — que corresponden de modo exclusivo a los órganos centrales del Poder. Y mucho más cerca, dentro de la órbita de la realidad misma, encontramos todos los días severas advertencias, que hacen ver lo peligroso y absurdo que sería dotar a los organismos departamentales, — en el caso improbable de que alguna vez adquiriesen corporeidad dentro de nuestro sistema — de facultades tan dilatadas en este orden, mientras en otros se les quiere encerrar dentro de mezquinas dimensiones. Cada Consejo de estos se convertiría en trinchera de pasiones, de odios, de luchas personalistas."

SANTORALyCULTOS

Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe. Traslación: El Padre Adrián ha-

ta hoy Cura Párroco de Nra. Sra. de Guadalupe, ha sido trasladado a la Iglesia de Nra. Sra. de Esperanza.

A tomar su puesto y cargo ha venido el P. Pablo Journet. El domingo próximo a todas las misas el nuevo Pastor dirigirá a sus feligreses unas palabras de saludo.

Catecismo: Domingo después de la misa de las 10, abertura del curso de catecismo para los niños latinos del barrio.

Coro: Las señoritas deseadas de pertenecer al coro de la Parroquia, tienen que presentarse al P. Lambert. Todas las noches a las 8:30 siguen los ensayos de la misa que se cantará el 12 de diciembre, fiesta de Nra. Sra. de Guadalupe.

Matrimonios: El sábado pasado se verificó el matrimonio del Sr. René Jiménez con la Srta. Margarita Sastre, ambos de la colonia cubana en esta ciudad.

El domingo a las 5 p.m. será el matrimonio del Sr. Juan Blanco, K.C., con la Srta. Concepción Crespo. Harán de padrinos los esposos Andrés Sánchez y Erminia Sánchez.

Parroquia de San José Hispano-Portuguesa, de Newark, N. J.

Misas a las 8 y media, 9 y media, y 11 y cuarto.

La misa de las 9:30 es la misa de los niños. Después de ella hay las clases de catecismo. Se ruega a todos los padres de familia que hagan lo posible para que sus hijos concurren al catecismo. Durante la misa de las 11:15 todos los domingos un coro nutrido canta motetes y música polifónica adecuada al acto. Todos los domingos a las 7:30 de la noche hay rosario y bendición del Santísimo Sacramento. Todos los martes a las 8 menos cuarto de la mañana hay ejercicio de San Antonio de Padua y todos los viernes a la misma hora ejercicio de Santa Teresita. Confesiones todos los sábados desde las 4 a las 6 de la tarde y desde las 7 y media a las 9 de la noche.

PARA LAS DAMAS (Continuación de la tercera página) Na que él. Ejecutó su saludo a un paso y medio de ella, de modo que si la dama tiene la intención de tenderle la mano, no tenga necesidad de caminar para alcanzarla.

Evita la sequedad en el saludo. No hay que inclinarse con los movimientos de un automóvil. No se pide que tengan todos agilidad y flexibilidad en el cuerpo. Pero el saludo automático es, por lo menos, tan ridículo como el del gomoso que se prosterna dejando flotar sus brazos delante de las rodillas.

Inclinación delante de cada una de las damas presentes en la casa o en la sala en que se introducen. Ante los hombres, basta con una inclinación de cabeza.

Cuando las damas entran a su casa, el hombre que recibe debe inclinarse profundamente, tal como si él mismo entrara en un salón. Delante de los hombres, al contrario, se inclinará ligeramente, pero su saludo tendrá a la vez algo de más viril y familiar, mezcla de distinción y camaradería.

Algunas ocasiones en que se debe saludar. En general, debemos saludar en la calle a todas las personas que conocemos y aun a aquellos que sólo recordamos por haberlas encontrado en casa de amigos comunes.

Es a los más jóvenes a quienes corresponde, en principio, la iniciativa del saludo. La persona bien educada debe demostrar que no espera que la saluden para hacerle ella entonces.

Un inferior, en cualquier jerarquía, deberá saludar siempre primero a su superior. Sin embargo, un hombre de edad saluda primero a un joven, si éste va acompañado por una dama. Aun en el ejército se observa rigurosamente esta regla. Un general tiene que saludar el primero, aunque cuando sea a un simple teniente, si éste está acompañado por una dama.

Si se ha saludado a una persona y, de inmediato, se la vuelve a encontrar no hay que renovar la cortesía, a menos que se pase delante de ella, o que se impida su paso o su vista. En este caso, la inclinación consiguiente será más bien un pedido de excusas antes que un saludo.

habían sido de él, de Eustaquio. ¡No le dejaban tiempo de prepararse, le sorprendían antes de haberse puesto en guardia!

Iba midiendo el santo suelo y diciéndose: "Pero ¿por qué soy así?", cuando le heló una voz que decía a sus espaldas: "¡Hola, José!" El más complaciente de sus deudores le alargaba la mano vacía, que José estrechó enternecido de vergüenza. Hablaban de mil cosas diferentes, aludía el otro a aquella dichosa letra que siempre que tomaba a José estaba por llegar, preguntóle si por casualidad llevaba consigo duro; contestóle éste que por providencia no los tenía a mano; se la alargó el otro vacía y le despidió diciéndole: "De lo otro no me olvido".

— ¡Que no se olvida!... ¡Es un consuelo!

Pasó al poco tiempo José por junto al café en que tomaba su tacita en los tiempos dichosos en que disponía de una peseta sobrante.

(Continuará).

Panoramas españoles

A través de Galicia

Por EUGENIO MONTES

Es en la plenitud del estío, cuando en los campos se festeja la madurez del grano y en el mar se celebra, entre espumas y ritos, la romería de Nuestra Señora. En este instante matinal en que el gallo ahuyenta la última sombra rezagada, las campanas de las torres de Orense, de la Trinidad a San Francisco, salen a prender rosas despiertas en el hombro de cada balcon, ensayando el noviciado de sus primeros vuelos. Después ya no podrán aventurarse fuera del nido, porque el sol—este sol orense— que seca las vidías y arrebatla la sangre de humo—les chamusca— las alas, refutando con crueldad su nomadismo. Pero ahora aún está lejos el mediodía, y todo es invitación al viaje, verso errante de Rimbaud y tentación vagabunda.

El brillante de la madrugada ha ido abriendo caminos en el cristal de la atmósfera, y hasta el aire cede a la idea por ellos, en derrota hacia el Norte. Es que sabe—todos los broncees se han acercado a decirlo— que estamos en vísperas de la fiesta de Teixido y quiere irse allí haciendo compañía a estos romeros ahora congregados en torno a esa fuente de la Plaza de Ferro, que aún canta en el latín aprendido en su mocedad en los claustros cistercienses de Oseira.

Cuatro son los peregrinos que van a llevar al San Andrés ramos de vides de Orense para ponerlos en pérgola sobre los remos de la marina. Cuatro, como los hijos de Aymón de Dordaña y como ellos unidos en estrofa de fervor y de épica primitiva. Otero, Risco, Cuevillas, Ogea. Cuatro gastadores de Infantería de montaña, alpinistas de nieves racionales, bailarines de la cumbre del mito. Un geógrafo, un etnólogo, un historiador, un arqueólogo. Trébol de cuatro hojas en alba de San Juan y romance renaciente. Cuatro romeros distintos y una sola peregrinación verdadera.

Ya están, el cayado al brazo, la mochila a la espalda, en el bolsillo los sabios azules del mapa de Fontán, dispuestos a irse a pie hasta el San Andrés de Teixido, cruzando en un quernschitt de entusiasmo toda Galicia, desde la eglóga de Orense hasta el apostrofo del mar de Ortigueira. El primer paso. En route. No, todavía un minuto, que contra el ardor del camino agradece la garganta un sorbo de agua del Cister. Ahora, cuando los mirlos hacen de todos los cipreses de alicia gaitas para la alborada. Porque renacen, en nueva alba de ternura, las viejas peregrinaciones en el gesto de estos cuatro mozos que ya se alejan, mientras la fuente benedictina de la plaza del Hieiro vuelve a cantar aquellos versos de la olvidada liturgia que hablan de "beber alegremente la sobria embriaguez del espíritu".

Salida de Orense, a hombros del puente romano que llevaba hasta el límite de la Cristiandad a las legiones del Imperio. Paisaje granítico y arenoso. Coñadales, piedras redondas para que el Miño afile su azul y haga más cortante la curva de su hoz líquida, en esta estación cereal de centenos granados y mazoreas rubias. La primera aldea, Canedo, reptando, lentamente, a la cumbre, con angustia de carro tartamudo y herido. Progreso de la montaña. Aquí las espigas están todavía presa en la cárcel de sus hojas, como Galicia en el

ASEGURASE QUE "ALONSO TORRES FUE SIEMPRE UN ENEMIGO DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL DE P. R."

Sostiene esta aseveración el señor G. Soler-Catala. — Acusase al Alcalde Oliveras de Ponce, de ser un "fracasado"

(CORREO AEREO DE "LA PRENSA")

El Sr. Gabriel Soler Catala, dirige al Sr. Luis de Celis, Presidente de la Asociación de Alumnos, del Colegio de Agricultura, en esta forma, en torno a un reciente nombramiento del Gobernador Gore del cual han protestado los estudiantes de la Universidad Central sin lograr que el Ejecutivo Insular rectifique dicha selección:

"Me enteré por la prensa que el señor Rafael Alonso Torres había sido nombrado Síndico de la Universidad de Puerto Rico, para substituir a don Mariano Abril. La verdad es que no sé cómo calificar este acto del señor Gore; lo que sí puedo decir es que mis ojos se humedecieron no de lágrimas sino de ira; talmente me pareció recibir una bofetada en el rostro.

"Como puertorriqueño hemos sido varias veces ofendidos por el señor Gore, pero siempre me pareció que eran los líderes políticos los llamados a protestar contra dichas ofensas; pero en esta ocasión creo es nuestro deber como puertorriqueños, como graduados de la Universidad de Puerto Rico, protestar energicamente contra el nombramiento de Rafael Alonso Torres, basando nuestra protesta en que nuestra escuela debe ser dirigida por hombres que hayan sobresalido en algún arte además del de saber acorralar electores analfabéticos y llevarlos a votar.

"Para mí es un enemigo como la prensa en general no ha levantado la voz en son de protesta. ¿Por qué no se publican los proyectos descabellados del Sr. Alonso, tales como el de declarar el ejercicio de Abogacía libre, el de regular por medio de exámenes y diplomas el ejercicio de barbero? Si no hubiesen otras mil razones, estas serían suficientes para impedir que este nombramiento hubiese sido hecho; pero hay más, distinguido compañero; la razón de este nombramiento es la de abarrotar con políticos, no importa su preparación intelectual, nuestra Alma Mater.

"Si lees el último párrafo del Proyecto No. 4, pasado en la última sesión especial de la Legislatura, quizás descubras el por qué Rafael Alonso Torres ha sido nombrado Síndico de la Universidad de Puerto Rico. Este Proyecto, como sabes, se refiere a la extensión de las Leyes Federales a nuestra Universidad, y como el Gobierno Federal no hacía estas leyes extensivas, si no anexaban las estaciones experimentales a nuestro colegio, la Legislatura creyó oportuno aclarar en el párrafo que te menciono, que el

comité de tres (especificado por la Ley Federal), que regirá los destinos de esas estaciones experimentales, se compondrá del Síndico que representa la Cámara, igualmente el que representa el Senado y otro cualquiera en la Junta. (Este otro cualquiera será Rafael Alonso Torres).

"Empiezo a creer que las dichas Leyes Federales que tal parecían como bendición del cielo a nuestra Universidad, van a resultar el medio para corromper, y destruir el primer centro docente de Puerto Rico.

"Cuanto siento no ser estudiante hoy en día. Con qué orgullo me lanzaría fuera de las clases a protestar de una ofensa como ésta; Rafael Alonso Torres a conferir grados de doctor a fulano y a tutano; Rafael Alonso Torres, a votar en la elección del Canciller de la Universidad; qué bochorno; Rafael Alonso Torres podría ser un buen Síndico en una escuela de Barbería."

RENUNCIO EL DR. FCO. J. CASALDUC

MAYAGÜEZ.—El muy distinguido y reputado galeno, Dr. Francisco J. Casaldue, quien desde hace varios años ha venido desempeñando con el beneplácito unánime de esta comunidad el cargo de Jefe de la Unidad de Salud Pública, ha presentado su renuncia al Comisionado de Sanidad. Los Republicanos recomiendan para sustituirle a los doctores Domingo Nochera y García de la Torre.

UNIO-REPUBLICANO ACUSA A OLIVERAS DE FRACASADO

PONCE, sept. 25.—El sábado por la noche celebró en la Plaza Muñoz Rivera de Ponce una conferencia pública el Alcalde Oliveras con el propósito de explicar al pueblo su programa administrativo. En el acto y entre los concurrentes fue distribuida una hoja suelta, que lee así:

El Alcalde Oliveras es un fracasado. El Alcalde Blas Oliveras pretende justificar su fracaso administrativo y sus descalabros a la opinión pública, y es tan poco modesto que se propone el mismo lanzarse incienso.

El importado doctor Matta también le autobombeará. El pueblo se ha dado cuenta exacta del juego que se trae el fracasado Alcalde Oliveras, y el pueblo sabe cómo andan las cosas por la casa Municipal.

Automóviles pertenecientes a (Signe en la séptima página)

Instantáneas de Borinquen

El Coronel de la Policía, es decir el nuevo jefe, Coronel E. Francis Riggs, persona influyente en Washington pertenece a una de las más antiguas familias residentes en el Distrito de Columbia y ya, mal acostumbrado a mandar, al renunciar el comando del 315 de Artillería, se "encasilló" para ir a Puerto Rico a mandar, aunque fuera a la policía. Afirman que Echevarría explota la miseria del pueblo en campañas políticas y que acusó al Senador Sciallós de haber ido al Senado con los votos obreros y votar en contra la legislación en pro de los mismos. Con objeto de pasar una temporada en España como huésped de Gabriela Mistral embarcó dentro de breves días la fina señorita Irem Goyco Pérez-Marchand, hija de la Doctora Lolita de Pérez Marchand. Formalizaron compromisos de amor la Srta. Clara Negroni y Radamés Mayoral Cabassa. Radamés va a una claridad en la Negroni-fica del horizonte. El Infierno de Gore continúa... estreñándose en toda la isla; ahora en Arecibo... Parece que la línea de vapores con destino a Filadelfia hace mucha competencia a la línea consignataria a Nueva York. ¿Será cuestión de precios en pasajes?...

San Juan ha conferido cédula de vecindad a la crítica periodística de películas sin estrenar. La costumbre se ha impuesto de grado tal que se ha registrado la anomalía de que aparezca la crítica de un concierto antes de su ejecución. Para aquellos que residen en Nueva York, atención a la lista de cartas detenidas en la Administración de Correos de San Juan: Josefina Arce Principes, de España... Esther Ariza, Zona del Canal... Blanca María Vda. Díaz Helfin, de España... Francisco R. Gamborena, de Argentina... Santos García, de España... Olga Antonia García Carrión, de Venezuela... Luis Fabian Sil, de República Domini-

cana... Ezequiel R. Vda. Florit, de Cuba... Ezequiel R. Vda. Florit, de Cuba... Nico Kater, de Holanda... William G. Kegrón, de Inglaterra (entregada)... Pedro Laureano, de República Dominicana... Leoncio Matos, de Cuba... Josefina Méndez, de República Dominicana... Mercedes Méndez, de República Dominicana... Mercedes Méndez, de República Dominicana... Moreno y Co., de Rotterdam... José Sciallós, de Venezuela... José Sciallós, de Venezuela... T. Santiago, de Londres... Josefa Vicens Vda. de Gatell, de España...

Las especulaciones de Castellón afirman que fueron la causa de su derrota. En Vieques se registra grave estado público. El hambre arrecia y se suceden manifestaciones de campesinos. Don Hipólito García Segarra falleció en Guayama. Pronto empezarán las obras de la nueva Carcel Municipal en San Juan. Falleció el liberal Ramón Martín Toyo en su residencia de Santurce. En Arecibo quemó la casa de Manuel García, que tenía establecida en la Calle Santiago. Se alega que el profesor Croteau, instructor de inglés en la Escuela Superior Central dejó por espasmo de media hora encerrados a los estudiantes de la última clase, obligándoles a adoptar posiciones físicas irrisorias y poco dignas. El profesor Cullinan, instructor de Teneduría de Libros, alega que hirió con unas tijeras al joven Pedro Ortiz. En la Corte de Distrito de Aguadilla don Mariano Rodríguez Beltrán ha emplazado una demanda de divorcio contra su esposa la señora Pura Rosado, née Pura García, que reside en Brooklyn donde acudió a la Family Court para que se decretase la separación suya solicitando la patria potestad de sus dos hijos América y Mario, actualmente en Laros con su padre, lo que no pudo conseguir.

El Crimen del Pantano Tule

Por NANCY BARR MAVITTY

RESUMEN DE LOS CAPTULOS ANTERIORES.

El doctor Cavanaugh, famoso criminalista, recibe la visita del joven y millonario marido de la celebre ex-mujer Sheila O'Shay, desparecida misteriosamente de su casa tres días antes, cuando él, después de cenar con él, se retiró a su alcoba, mientras el hijo de un pascen en auto. A la mañana siguiente, Mrs. Kane—señora personal de Sheila, a quien Ellsworth pareció odiar por su intimidad con su esposa, a la que conocía desde su infancia—dura cualquier cosa porque la policía no hubiera intervenido en el asunto. Pero Mrs. Kane dio parte de la desaparición de su ama.

Don confiesa que el carácter de Sheila le había despreciado, aunque la amaba, al extremo de haberse casado con ella a pesar de la desigualdad en posición social. Don leñora absolutamente que haya sido de su esposa; pero cualquier cosa porque la policía no hubiera intervenido en el asunto. Pero Mrs. Kane dio parte de la desaparición de su ama.

Don atribuye la desaparición de Sheila a un ardid para provocar un alboroto y ganar publicidad; que ahora como es actriz que es... El doctor Cavanaugh no acepta esa teoría.

Los diarios siguen paso a paso el increíble misterio. "Peter", el hijo de "Peter", el caso y llega en su auto frente a la casa del doctor Cavanaugh, cuando desciende de otro una joven a la que se dirige en segunda a "interferir".

CAPITULO V

Peter examinó a la joven con una rápida ojeada y aprovechó el momento.

—Soy un pobre hombre, honorable señorita... empezó diciendo.

La joven dió un paso atrás y se detuvo. El paso atrás fue la primera reacción de una persona sorprendida por una voz inesperada que sonaba de pronto a su lado. Pero Bárbara Cavanaugh era una muchacha que habitualmente detestaba a observar las cosas antes de huir de ellas.

Contempló ante ella a un joven de elevada estatura en un holgado terno azul. Su espeso cabello negro se erguía recalcitrante en la parte del centro. Su largo rostro estaba cortado por una boca amplia e inteligente, que separaba la barbilla determinada y prominente de los grises, penetrantes y alertas ojos.

Bárbara vació un instante, en seguida devolvió la sonrisa.

—Es usted un muy mal orador rematado. Y aunque indudablemente está usted harto loco, no caracterizaría jamás bien el papel de loco con ese sombrero...

—Lo sabía! exclamó Peter. Se parece usted tan exactamente a la Caperucita ya hecha mujer, que tenía que arriesgarme. Realmente estoy metido en un malísimo agujero, pero si usted me hubiera dicho "señor" o "¿Quién es usted?", supongo que habría tenido que quedarme metido en él.

Peter se abstuvo de decir que había estudiado diligentemente las fotografías de Bárbara Cavanaugh que había en el archivo del "Herald" y había entonces resuelto que ella se parecía a la Caperucita convertida en mujer. El recorte que se arrugaba en ese momento en el bolsillo de su chaqueta, le había conducido directamente desde la mesa del jefe de redacción al archivo de fotografías del diario—pero no había para qué descubrir la maquinaria que apoyaba su inspiración.

Bárbara ciertamente que tenía parecido con la Caperucita. Era muy esbelta y delgada y tan bajita que habitualmente tenía la cara en poco vuelta hacia arriba. El cuello de un matiz amarillo tendiendo a castaño claro, llevaba peinado lisamente hacia atrás de la frente y se elevaba por detrás de las orejas, que nada tenían que hacer de ser mostradas. Lograba el difícil resultado de aparecer indamada anticuada aun con el pelo cortado a la "garzone" y vestida, como iba en ese momento, en un traje blanco de tenis arru-

SOCIEDADES HISPANAS

PROMETE SER LUCIDO EL BAILE DEL SPANISH AMERICAN SOCIAL & POLITICAL CLUB, MAÑANA

Se están dando por terminados los laboriosos preparativos que el Comité de festejos de esta agrupación venía haciendo con motivo del festival bailable que mañana sábado por la noche dará en la Casa de Galicia y para el cual existe manifiesto entusiasmo en los círculos hispanos de esta metrópoli.

Un crecido grupo de damas se apresta a concurrir al baile y, a juzgar por la reserva que de billetes se ha hecho por conocidos jóvenes de nuestra colonia, el acto resultará muy concurrido y lucido. La orquesta que ameniza el baile es de las más conocidas y selectas.

Esta noche se reúnen en junta general los miembros de la agrupación con el fin de nombrar las personas que se hagan cargo de los diversos servicios de salón, y al mismo tiempo, dar cuenta de las realizadas para el mejor éxito del baile de mañana.

CASA DE GALICIA DEL GALICIA WELFARE ASS.

En la junta de Directiva de esta sociedad tomó en principio el acuerdo de permitir, y aun promover la formación de secciones autónomas que, bajo los auspicios y protección de la carta de incorporación social, puedan desarrollar sus actividades según pluguere a

gudo por un animado partido y un jersey de vivo color rosa. Tal vez el efecto se realizaba inconscientemente por la mirada tímida y sorprendida de los ojos castaños de cuencas muy separadas. Bárbara había vivido en un asilo de huérfanos desde los catorce años, y jamás había vuelto de su sorpresa ante la vida que había comenzado para ella como un inexorable mecanismo y luego adquirido prodigiosamente los aspectos de un cuento de hadas.

Permanecía de pie, golpeando la punta de su raqueta de tenis sobre la acera.

—Pero no es posible que usted

do lugar en el torneo de tenis para "clubgirls". ¿Qué podía tener que ver esta atractiva muchacha con Sheila O'Shay, que debía haber cruzado la línea de los "40" (aunque las fechas eran muy difíciles de comprobar en todas las funciones acerca de ella), que se encontraba en París de que dos hombres se habían batido en duelo por ella y que otro se había suicidado desesperando de ganar sus favores, todo en el mismo día?...

La repudiación rápida e innecesaria de Bárbara, le había dado a él una "bista".

—Naturalmente, no podría usted



—Soy un pobre hombre, honorable señorita!... Bárbara dió un paso atrás y se detuvo. Ante ella un joven de elevada estatura...

hubiera estado tratando de ver a mí!

Cuando estaba ella agitada o desconcertada, la voz de Bárbara, una voz profunda y como un poco ahogada, como el rumor inicial del viento en las hojas, retornaba a la enunciación que tenía en sus tiempos del asilo de huérfanos.

Precisamente lo estaba, sin embargo! afirmó Peter. —Soy reportero de un diario. Dios me perdone, y estoy cubriendo el caso Ellsworth.

—No sé nada sobre eso—dijo Bárbara cortantemente.

La frente de Peter se elevó ligeramente. Ella había hablado demasiado de prisa esta vez. Rápidamente recordó en su imaginación la información contenida en los reportes pegados a los cartones de color, con el título "Cavanaugh, Bárbara". Era un pequeño y delgado archivo en comparación con el abultado sobre de fuerte papel Manila dedicado a las hazañas de su padre, según las reseñaba la prensa. De la información surgía un concepto general de Bárbara como miembro del grupo juvenil del mundo del "Country Club", más aficionada a los juegos deportivos que a las fiestas sociales de etiqueta. Bárbara con una o dos copas de plata. Bárbara como segun-

saber nada del caso Ellsworth—convino él, como si tal noticia idea no hubiera jamás entrado en su mente—, porque él la buscado. Hay un punto en el cual creo que podría usted ayudarme. Si pudiera hablar por solo unos cuantos minutos!

—¿Y por qué he de tener que hablar con usted?—dijo Bárbara friamente. —No estoy muy acostumbrada a detenerme en la calle a hablar con jóvenes que no conozco.

—Yo creo que debería usted hablar conmigo—dijo él con lento énfasis—, porque el caso Ellsworth puede resultar un caso muy grave. Como no sabe usted nada sobre él, podría evitarle molestias futuras poner ese punto extremadamente en claro desde el principio...

Ella daba vueltas una y otra vez entre sus manos a la raqueta de tenis. Sin decir una palabra más volviéndose y abrió la puerta del coupé, deslizando en el asiento de conducir y sosteniendo la puerta abierta para que él entrara.

La raqueta tableteó al caer inapercibida hasta el pavimento. Cuando él se inclinó para recogerla, antes de sentarse junto a ella, las cejas de Peter, de nuevo, se elevaron expresivamente.

(Continuará).

SECCION DE RADIO

SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

PEDRO DE CORDOBA

10.45 a 11.00 A.M.—WABC

Vuelve hoy el señor Pedro de Córdoba a deleitar a los oyentes en su hora asignada bajo la dirección musical de Will Osborne.

CONCIERTO SEMICLASICO

10.45 a 11.00 A.M.—WJZ

Este conjunto de cuerdas, cuyos conciertos están interesando a los radiooyentes, ha dispuesto para la audición de hoy selectos números.

WALTER DAMROSCH

11.00 A.M. a 12.00 M.—WEAF y WJZ

Este decano de los directores de orquesta americanos dará una excelente audición musical con notas explicativas, por estas emisoras, integrada por los siguientes números:

Military march in D... Schubert
Melody in F... Brahms
Schubert's song... Mendelssohn
Dance of the flutes... Tchaikovsky
Glorious... Grieg
Morris' "Peer Gyn"... Grieg
The rain... Debussy
Spring song... Mendelssohn
Whispering flowers... Strauss
Waltz... Strauss

PARTIDO DE BASEBALL

1.15 a 4.00 P.M.—WEAF-WJZ

1.15 a 3.00 P.M.—WABC

El progreso del partido de pelota de la serie mundial que juegan en Washington los "Giants" y los "Washington Senators", será descrito por anunciadores especializados en la tarde de hoy.

ORQUESTA DE TANGO

3.15 a 3.30 P.M.—WINS

Folklore rítmico de lo más popular del país del Plata, será escuchado por esta emisora cuyas notas serán producidas por esta popular orquesta dirigida por Alfredo Antonini.

SINFONICA LEVITOW

4.00 a 4.30 P.M.—WINS

El segundo programa de hoy, dirigido por Mr. Levitow está integrado por selectas composiciones.

EL PROGRESO DEL RADIO

4.00 a 5.00 P.M.—WEAF-WJZ

Los adelantos realizados por la radiofonia desde su iniciación serán expuestos durante la hora citada.

SONORA DEL CARIBE

7.00 a 7.30 P.M.—WRNY

Esta orquesta hispana de baile interpretará en la audición radiofónica de hoy, con la aportación del tenor Manolo Ramirez y el Canario chiquito, conocidas composiciones.

JESSICA DRAGONETTE

8.00 a 9.00 P.M.—WEAF

Este conjunto interpretará di-

versas selecciones musicales y de canto

dirigiendo la orquesta Rosario Bourdon.

SINFONICA NEW WORLD

10.45 a 11.15 P.M.—WABC

El programa seleccionado para esta noche está integrado por los siguientes números de Wagner: Siegfried Idyll. Gotterdammerung. Finale scene.

ORQUESTA ANTILLANA

11.00 a 11.30 P.M.—WHN

Con la aportación vocal del tenor español Fregolino Gil, este conjunto boricuense ofrece para esta noche el programa que se cita:

Tema: Antillana.
La cubana... Son
(Negre, Santiago y orquesta)
Tango... Tango
(Fregolino, Alvarez y Figueroa)
Sueño de amor... Danza
(C. Rodríguez, piano solo)
Martín... Canelón
Melodía de arrabal... Canelón
(Fregolino, Alvarez y Figueroa)
Nene... Son
(Negre, Santiago y orquesta)
Mujer divina... Son
(Fregolino, Alvarez y Figueroa)
Conchita... Son
(Negre, Santiago y orquesta)
Tema: Antillana.
(Fregolino y orquesta)

"EL TOREADOR"

12.30 A.M.—WEVD

Folklore típico antillano difundirá esta emisora a la hora anunciada, bajo la dirección del maestro Echevarría, en este conocido restaurante hispano.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA, SABADO

11.45 A.M.—Idilio Español.

WJZ.

1.00 P.M.—Programa de España. EAQ.

1.15 P.M.—Partido de baseball (varias estaciones).

1.45 P.M.—The Cuban Lady. WMCA.

4.00 P.M.—Partido de fútbol. WEAF.

5.45 P.M.—Serenata Española. WABC.

6.00 P.M.—Los Caporales. WLWL.

6.30 P.M.—Resumen de baseball. WJZ.

6.45 P.M.—Tito Guizar. WABC.

7.45 P.M.—Grupo Labarthe. WEVD.

8.00 P.M.—Pte. de Cuba. Grau San Martín.

(varias).

8.45 P.M.—Conjunto Antibal. WEAF.

9.45 P.M.—Agustín Miquel. WRNY.

10.00 P.M.—Opera "Fausto". WBNB.

PROGRAMA GENERAL

6.45 A.M.—Gimnásticas.
6.50 A.M.—Varietades.
7.00 A.M.—Conciertos.
7.10 A.M.—Cultura.
7.20 A.M.—Música.
7.30 A.M.—Cultura.
7.40 A.M.—Música.
7.50 A.M.—Cultura.
8.00 A.M.—Música.
8.10 A.M.—Cultura.
8.20 A.M.—Música.
8.30 A.M.—Cultura.
8.40 A.M.—Música.
8.50 A.M.—Cultura.
9.00 A.M.—Música.
9.10 A.M.—Cultura.
9.20 A.M.—Música.
9.30 A.M.—Cultura.
9.40 A.M.—Música.
9.50 A.M.—Cultura.
10.00 A.M.—Música.
10.10 A.M.—Cultura.
10.20 A.M.—Música.
10.30 A.M.—Cultura.
10.40 A.M.—Música.
10.50 A.M.—Cultura.
11.00 A.M.—Música.
11.10 A.M.—Cultura.
11.20 A.M.—Música.
11.30 A.M.—Cultura.
11.40 A.M.—Música.
11.50 A.M.—Cultura.
12.00 A.M.—Música.
12.10 A.M.—Cultura.
12.20 A.M.—Música.
12.30 A.M.—Cultura.
12.40 A.M.—Música.
12.50 A.M.—Cultura.
1.00 P.M.—Música.
1.10 P.M.—Cultura.
1.20 P.M.—Música.
1.30 P.M.—Cultura.
1.40 P.M.—Música.
1.50 P.M.—Cultura.
2.00 P.M.—Música.
2.10 P.M.—Cultura.
2.20 P.M.—Música.
2.30 P.M.—Cultura.
2.40 P.M.—Música.
2.50 P.M.—Cultura.
3.00 P.M.—Música.
3.10 P.M.—Cultura.
3.20 P.M.—Música.
3.30 P.M.—Cultura.
3.40 P.M.—Música.
3.50 P.M.—Cultura.
4.00 P.M.—Música.
4.10 P.M.—Cultura.
4.20 P.M.—Música.
4.30 P.M.—Cultura.
4.40 P.M.—Música.
4.50 P.M.—Cultura.
5.00 P.M.—Música.
5.10 P.M.—Cultura.
5.20 P.M.—Música.
5.30 P.M.—Cultura.
5.40 P.M.—Música.
5.50 P.M.—Cultura.
6.00 P.M.—Música.
6.10 P.M.—Cultura.
6.20 P.M.—Música.
6.30 P.M.—Cultura.
6.40 P.M.—Música.
6.50 P.M.—Cultura.
7.00 P.M.—Música.
7.10 P.M.—Cultura.
7.20 P.M.—Música.
7.30 P.M.—Cultura.
7.40 P.M.—Música.
7.50 P.M.—Cultura.
8.00 P.M.—Música.
8.10 P.M.—Cultura.
8.20 P.M.—Música.
8.30 P.M.—Cultura.
8.40 P.M.—Música.
8.50 P.M.—Cultura.
9.00 P.M.—Música.
9.10 P.M.—Cultura.
9.20 P.M.—Música.
9.30 P.M.—Cultura.
9.40 P.M.—Música.
9.50 P.M.—Cultura.
10.00 P.M.—Música.
10.10 P.M.—Cultura.
10.20 P.M.—Música.
10.30 P.M.—Cultura.
10.40 P.M.—Música.
10.50 P.M.—Cultura.
11.00 P.M.—Música.
11.10 P.M.—Cultura.
11.20 P.M.—Música.
11.30 P.M.—Cultura.
11.40 P.M.—Música.
11.50 P.M.—Cultura.
12.00 P.M.—Música.
12.10 P.M.—Cultura.
12.20 P.M.—Música.
12.30 P.M.—Cultura.
12.40 P.M.—Música.
12.50 P.M.—Cultura.
1.00 P.M.—Música.
1.10 P.M.—Cultura.
1.20 P.M.—Música.
1.30 P.M.—Cultura.
1.40 P.M.—Música.
1.50 P.M.—Cultura.
2.00 P.M.—Música.
2.10 P.M.—Cultura.
2.20 P.M.—Música.
2.30 P.M.—Cultura.
2.40 P.M.—Música.
2.50 P.M.—Cultura.
3.00 P.M.—Música.
3.10 P.M.—Cultura.
3.20 P.M.—Música.
3.30 P.M.—Cultura.
3.40 P.M.—Música.
3.50 P.M.—Cultura.
4.00 P.M.—Música.
4.10 P.M.—Cultura.
4.20 P.M.—Música.
4.30 P.M.—Cultura.
4.40 P.M.—Música.
4.50 P.M.—Cultura.
5.00 P.M.—Música.
5.10 P.M.—Cultura.
5.20 P.M.—Música.
5.30 P.M.—Cultura.
5.40 P.M.—Música.
5.50 P.M.—Cultura.
6.00 P.M.—Música.
6.10 P.M.—Cultura.
6.20 P.M.—Música.
6.30 P.M.—Cultura.
6.40 P.M.—Música.
6.50 P.M.—Cultura.
7.00 P.M.—Música.
7.10 P.M.—Cultura.
7.20 P.M.—Música.
7.30 P.M.—Cultura.
7.40 P.M.—Música.
7.50 P.M.—Cultura.
8.00 P.M.—Música.
8.10 P.M.—Cultura.
8.20 P.M.—Música.
8.30 P.M.—Cultura.
8.40 P.M.—Música.
8.50 P.M.—Cultura.
9.00 P.M.—Música.
9.10 P.M.—Cultura.
9.20 P.M.—Música.
9.30 P.M.—Cultura.
9.40 P.M.—Música.
9.50 P.M.—Cultura.
10.00 P.M.—Música.
10.10 P.M.—Cultura.
10.20 P.M.—Música.
10.30 P.M.—Cultura.
10.40 P.M.—Música.
10.50 P.M.—Cultura.
11.00 P.M.—Música.
11.10 P.M.—Cultura.
11.20 P.M.—Música.
11.30 P.M.—Cultura.
11.40 P.M.—Música.
11.50 P.M.—Cultura.
12.00 P.M.—Música.
12.10 P.M.—Cultura.
12.20 P.M.—Música.
12.30 P.M.—Cultura.
12.40 P.M.—Música.
12.50 P.M.—Cultura.
1.00 P.M.—Música.
1.10 P.M.—Cultura.
1.20 P.M.—Música.
1.30 P.M.—Cultura.
1.40 P.M.—Música.
1.50 P.M.—Cultura.
2.00 P.M.—Música.
2.10 P.M.—Cultura.
2.20 P.M.—Música.
2.30 P.M.—Cultura.
2.40 P.M.—Música.
2.50 P.M.—Cultura.
3.00 P.M.—Música.
3.10 P.M.—Cultura.
3.20 P.M.—Música.
3.30 P.M.—Cultura.
3.40 P.M.—Música.
3.50 P.M.—Cultura.

¿Roosevelt mediará en el Chaco entre Bolivia y Paraguay?

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos de los lectores que exceden de trescientas o cuatrocientas palabras, lo controla el servicio de corrección. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

LA MUSICA PUERTORRIQUEÑA EN LA UNION PAN AMERICANA. — UNA CAMPAÑA DEL SEÑOR LABARTHE. — LAS CUENTAS DEL COMITÉ HISPANO DE HUELGA. — LAS TRABAJADORAS DE COSTURA A MANO.

El señor Pedro Juan Labarthe, entusiasta intelectual puertorriqueño, se ha dirigido por escrito a varias personas relacionadas con la Pan American Union de Washington y por mucho tiempo ha venido trabajando con el fin de que se incluya en los programas de esa organización música borinqueña y nos envía copia de una de sus cartas al doctor Rowe, que por su extensión no podemos insertar en estas columnas. Pero ha de ser de gran interés para nuestro público leer el resultado que ha producido, expuesto en dos extractos de cartas del doctor Rowe, director de la Pan American Union, y de Mr. Franklin Adams, consejero de la misma, al señor Labarthe, que éste nos envía.

Dice así el doctor Rowe:

"Deseo dar gracias a usted por su muy interesante carta del 22 de septiembre y quiero decirle que convengo plenamente con usted en que Puerto Rico debería estar incluido en los Concursos de Música Ibero Americana organizados por la Pan American Union".

Dice Mr. Franklin Adams: "Hemos recibido varias cartas de Puerto Rico escritas inmediatamente después de nuestro concierto del seis de septiembre, en las cuales se hace referencia a la claridad con que se reciben estos programas. En todos los casos, no obstante, hacían referencia al hecho de que no se ha incluido música puertorriqueña en los programas."

"He enviado un memorandum al doctor Rowe haciendo un examen de toda la cuestión, porque se nos ha recomendado numerosos números puertorriqueños en estos años, sólo para caer bajo la regla de que no había de incluirse música de los Estados Unidos en estos programas. El doctor Rowe ha dado atención considerable al asunto, a pesar de ello, y comprende que esa actitud no es equitativa para Puerto Rico, por lo que ha dado permiso para que se use música puertorriqueña en nuestros programas."

"He deseado que se informe usted de esto porque fué usted el primero en poner de relieve los derechos de los compositores puertorriqueños a tener sus audiciones."

La huelga de las costureras a mano.

La señorita Provi Castro, de 1 oeste calle 114, Nueva York, pidenos insertemos una explicación

En Washington se sostiene la actitud de que la Liga de Naciones es el cuerpo competente para cualquier mediación. — Los EE. UU. no se proponen volver a intervenir en las negociaciones de paz, se asegura.

WASHINGTON, octubre 5 (A). — Rumores circulares en países muy separados, indicando que el presidente Roosevelt puede mediar como pacificador entre Bolivia y el Paraguay, provocaron hoy una repudiación directa en centros oficiales, con la manifestación adjunta de que los Estados Unidos no se proponían volver a intervenir en las negociaciones de paz del Chaco.

Esta información autorizada fué reforzada con la declaración de que los Estados Unidos consideran a la Liga de Naciones como centro oficial de las negociaciones entre los dos países que se disputan armadamente el territorio del Chaco austral, donde oficialmente empezaron las hostilidades en la primavera última al declarar la guerra Paraguay a su adversaria.

Un informe que se extendió ayer, según se dice desde España, mientras las negociaciones continúan en Ginebra o en cualquier otro lado en que convengan los beligerantes, los Estados Unidos se consideran definitivamente ajenos a toda participación directa en los esfuerzos para provocar la paz.

El informe diseminado ayer según se dice a través de España de que el presidente Roosevelt proyecta un plan para ofrecer sus buenos oficios al Paraguay y Bolivia, dió lugar a una investigación por el Departamento de Estado.

Recibióse además el informe de que la misma o semejante noticia había sido publicada en Buenos Aires. Y se dijo también en otro informe que el presidente Ayala del Paraguay había manifestado que su país estaba dispues-

ante la Asamblea General lo cual había hecho saber a varias personas, miembros del Comité. Si no hiciera entrega de los libros antes fué porque no hubiese actuado legalmente sino entregándolos a la misma asamblea general que me había elegido y no a un grupito, que por conveniencias personales de ellos así lo quería.

Quiero hacer constar que nunca se me informó, de manera oficial, nada sobre esas otras transacciones publicadas en la edición de "LA PRENSA" del día 29 y que solo recibí mientras fui Tesorero los \$8.00 dólares originales; esto a pesar de que según el informe los ingresos ascendían a \$72.05.

to a aceptar los buenos oficios del presidente Roosevelt, pero tal rumor no pudo ser comprobado aquí hoy.

Poco después de ponerse en circulación la versión española del rumor, el doctor Enrique Hino, ministro de Bolivia, visitó al subsecretario de Estado, Mr. Caffery. Fuera de que se habían discutido los aspectos del problema del Chaco, no se obtuvo otra referencia de la conferencia. Las dificultades experimentadas por el comité de la Liga de Naciones, y la evidente renuencia de la Argentina y Chile a unirse al Brasil y al Perú en un esfuerzo para llegar a un arreglo, a una intervención de la Liga, estimularon las suposiciones aquí de que uno o ambos beligerantes deseaban la reaparición de Washington en las negociaciones de paz.

El reintegro de la Argentina en la Liga de Naciones ha creado un nuevo aspecto en las futuras posibilidades de acción de Ginebra. Parece más que probable que se ofrezca a la Argentina por la Liga una vocalía en la comisión del Chaco, intervención que no tenía en la comisión de neutrals de Washington que trató vanamente por varios años de resolver el problema de la paz.

La separación de los Estados Unidos de las negociaciones data de la disolución en junio último de la comisión de neutrals, formada por representantes de Colombia, Méjico, Cuba y Uruguay, bajo la presidencia del subsecretario de Estado, Mr. White. Desde entonces, el gobierno de Washington se ha mantenido escarado del problema, y fortaleció aún más su aislamiento declinando ser miembro en la comisión del Chaco de la Liga.

La negativa oficial de la intervención del presidente Roosevelt o de su gobierno con las maniobras de paz, destruyen, al menos por el presente, las dudas acerca de si los Estados Unidos volverán a intervenir en el más vital problema interamericano actual.

Homenaje en honor de Delegados colombianos

Como habíamos anunciado en una de nuestras ediciones anteriores, el miércoles por la noche se celebró en los comedores del Waldorf Astoria la comida que en homenaje a la delegación colombiana que va a Río de Janeiro a conferenciar con el Perú, sobre el problema de Leticia, fué ofrecida en nombre de la colonia colombiana por un grupo de caballeros de esta nacionalidad residentes en Nueva York.

El homenaje resultó brillante y a él asistieron distinguidas y numerosas personalidades de la colonia, quienes testimoniaran así el aprecio de que gozan aquí los distinguidos viajeros.

LA INSCRIPCION ELECTORAL SE HARA AQUI DEL 9 AL 14

La inscripción de electores en la ciudad de Nueva York, para tomar parte en las elecciones municipales de noviembre, comenzará el próximo lunes, 9 del actual, y continuará hasta el sábado 14 del mismo.

Durante los cinco primeros días las casillas de inscripción estarán abiertas de cinco de la tarde a diez y media de la noche. Y el sábado estarán abiertas, por ser día final de inscripción, siete de la mañana a diez y media de la noche.

Los electores deberán inscribirse en la casilla correspondiente a su residencia y distrito, personalmente. Quienes no hayan votado nunca, deberán acreditar haber leído y escrito. Todos los electores deberán acreditar haber residido, al menos, un año en el estado de Nueva York, seis meses en el condado y treinta días en el distrito electoral en que deseen inscribirse.

No podrá en forma alguna votar el 7 de noviembre próximo, quien no se haya inscrito en su casilla correspondiente del 9 al 14 del corriente mes—según dejemos indicado.

PARO GRAL. EN ESPAÑA POR LOS SOCIALISTAS EN PROTESTA CONTRA PEDREGAL, ANUNCIADO

(Continuación de la primera página)

mora había indicado su intención de consultar con Sánchez Román, a lo que éste había accedido. Pero al día siguiente, cuando se reunió el comité de la izquierda, se anunció que el señor Sánchez Román se negaría a asumir la presidencia del Consejo, si se le ofreciera, entrando entonces en turno el señor Pedregal para formar gabinete.

De los veinticuatro personajes políticos que han estado en Palacio, parece que una gran mayoría recomendó la disolución de las Cortes.

Gestiones del Sr. Sánchez Román

MADRID, octubre 5 (A). — El señor Sánchez Román, después de hacer las visitas protocolarias a los señores Besteiro y Lerroux, dijo que comunicaría los resultados de sus gestiones al presidente de la República, por la mañana.

Manifestaciones del Sr. Lerroux

MADRID, octubre 5 (A). — El señor Lerroux ha declarado que había ofrecido a Sánchez Román toda la cooperación posible en la formación del nuevo gobierno, aunque afirmando que dicha cooperación dependería de la forma en que se constituyera el propuesto gabinete. Añadió que no formaría parte de ningún gobierno que perteneciera a elementos que han contribuido a la caída del suyo, por considerarlo perjudicial a su partido. Indicó la probabilidad de que Pedregal fuera ahora el candidato para la cartera de Estado.

Habla Sánchez Román

MADRID, octubre 5 (A). — Después de visitar al señor Besteiro, el señor Sánchez Román dijo ayer a un representante de la Prensa Asociada: "El presidente me ha confiado la formación del gobierno, pero antes de hacer ninguna declaración definitiva deseo esperar hasta mañana con el fin de estudiar el asunto. El señor Zamora y yo hemos puesto especial atención en las características y métodos que debe seguir el nuevo gobierno y yo deseo meditar profundamente esta noche sobre ciertas fases intrigantes de la situación en que me encuentro. El presidente me preguntó si serían incluidos los socialistas en el nuevo gobierno y yo le contesté que me proponía formar un gabinete de concentración suficientemente amplia, pero que el grado de esa amplitud dependería de la forma en que se desarrollara la formación. Sánchez Román no quiso definirse sobre la disolución de las Cortes."

Alarma de las derechas

MADRID, octubre 5 (A). — Los políticos de las derechas muestran gran alarma por el nombramiento del señor Sánchez Román para formar gabinete, en vista de la historia izquierdista e independiente de dicho señor. Es de recordar que Sánchez Román, en el debate de las Cortes relativo a los contratos de la Compañía Telefónica Norteamericana, declaró que dichos contratos eran ilegales. Varios centros republicanos conservadores y fascistas permanecieron en guardia toda la noche observando el efecto producido en el público por la designación de Sánchez Román.

Los actos de independencia llevados a cabo por éste en el Parlamento le han creado muchos enemigos, especialmente entre los catalanes.

Se predice dura oposición en el Congreso al demorar la aprobación de los presupuestos, lo cual se cree necesario para disolver las Cortes.

Peligro de excluir a los radicales

MADRID, octubre 5 (A). — En algunos círculos políticos se expresa la opinión de que cualquier gobierno en que no estén representados los republicanos sería víctima de la caótica situación parlamentaria ocurrida recientemente y que también encontraría el obstáculo de las elecciones, puesto que los radicales republicanos de todo el país han demostrado su fuerza numérica.

Los socialistas andan alicaídos por los pasillos del Congreso, creyendo que la única solución es la disolución inmediata de las Cortes.

Esten las consultas

MADRID, octubre 5 (A). — El presidente Alcalá Zamora continúa conferenciando con los prohombres de los diferentes partidos, para decidir a quien conviene encargar la formación de gobierno. Entre ellos, el señor Besteiro, presidente de la Cámara de Diputados, recomendó que se reuniera para ello una amplia coalición republicana, incluyendo a los socialistas.

Lerroux habla con Pedregal

MADRID, octubre 5 (A). — Don Alejandro Lerroux ha celebrado una extensa conferencia con el señor Pedregal, después de la cual manifestó a un representante de la Prensa Asociada que esperaba se resolviera la crisis anoche o esta mañana. Añadió que Alcalá Za-

Obstaculizase en Wash. el nombramiento de la Sra. Jean Whittemore

(Servicio especial de LA PRENSA)

WASHINGTON, octubre 5. — En relación con la distribución de los puestos federales en Puerto Rico ha surgido una nueva dificultad, al descubrirse que el cargo de Colector de Aduanas, con un sueldo de seis mil dólares anuales, está incluido en el Servicio Civil Federal clasificado. Para este puesto estaba prácticamente asegurada nombrar a la señora Whittemore, pero su nombramiento no se ha podido hacer por el obstáculo legal que se presenta.

Para que la Administración pueda nombrar a la señora Whittemore Colector de Aduanas en Puerto Rico, será necesario excluir temporalmente este cargo del Servicio Civil Federal clasificado; en otra forma no podrá hacerse el nombramiento.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Viernes 6 de octubre

ALBERT BALLIN, de Hamburgo, septiembre 28, al muelle 86, río Norte, a las 9 a.m.
AMAPALA, de La Ceiba, octubre 1, al muelle 28, río Este, a las 8 a.m.
AMAPALA, de Cherbourg, septiembre 29, al muelle 24, río Norte, a las 9 a.m.
MUNARGO, de la Habana, septiembre 30, al muelle 64, río Norte, a las 12 a.m.
MUSA, de Puerto Barrios, septiembre 30, al muelle 7, río Norte, a las 8:30 a.m.

Sábado 7 de octubre

MADISON, Norfolk, octubre 6, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
Domingo 8 de octubre

G. WASHINGTON, Norfolk, octubre 7, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
ORIENTE, Habana, octubre 7, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
QUIRQUI, V. Madrid, octubre 7, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
Lunes 9 de octubre

AMER. BANKER, Londres, octubre 29, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
CALIFORNIA, Habana, octubre 29, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
CAMERONIA, Glasgow, octubre 29, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
COAMO, San Juan, octubre 29, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
GRANADA, La Ceiba, octubre 29, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
LUNA, Maracaibo, octubre 29, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
MINNETONKA, Havre, octubre 29, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
MONTANA, St. Louis, octubre 29, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.
STUTTGART, Boulogne, octubre 29, al muelle 12, río Norte, a las 10 a.m.

VAPORES QUE SALEN

Viernes 6 de octubre

AMERICA, para La Ceiba, a las 4 p.m.
E. G. SEIBERT, para Aruba, del muelle 14, muelle 12, N. Y. Docks, a las 7 a.m.
FLORA, para Aruba, del muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p.m.
GEORGE WASHINGTON, para Norfolk, del muelle 25, río Norte, a las 1 p.m.
HARDANGER, para Montevideo y Buenos Aires, del muelle 25, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 9 a.m.
MAJESTIC, para Gibraltar, del muelle 25, río Norte, a las 10 p.m.
SANTA CECILIA, para Montevideo, del muelle 25, río Norte, a las 5 p.m.
VAN RENSSALAER, para Puerto Cabello, del muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p.m.

Sábado 7 de octubre

AGUISTAR, Tampico, 9 a.m.
AMAPALA, La Ceiba, 12 a.m.
AGUSTIN, Gibraltar, 12 a.m.
CALAMARES, Santa Marta, 12 m.
EMILIA, San Juan, 12 m.
FRANCIA, Queenstown, 12 m.
GEORGIC, Liverpool, 11:30 a.m.
HISBANA, Madrid, 12 m.
LAFAYETTE, Gibraltar, 12 m.
MONTANA, Cristóbal, 4 p.m.

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS:

PENNSYLVANIA, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
LARCHMAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HAMPTON, esperado el 7 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.
MINNESOTA, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de carbón.
MASSAR, esperado el 9 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
HIBERIA, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
ARIZONIAN, esperado el 12 de octubre en el Weehawken Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

PRÓXIMOS A LLEGAR:

ELMSWORTH, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
SIDNEY, esperado el 6 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN STAR, esperado el 7 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.
BARBARA CATES, esperado el 7 de octubre